

CZ - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU
SK - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU
PL - INSTRUKCJA MONTAŻU I KONSERWACJI
HU - ÖSSZESZERELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ



zahradní domek / záhradný domček / domek ogrodowy / kerti ház

SOLIDOS

CZ - Před stavbou si přečtěte až do konce tento montážní návod

SK - Pred stavbou si prečítajte až do konca tento montážny návod

PL - Przed rozpoczęciem montażu proszę przeczytać całkowicie tę instrukcję montażu

HU - A felállítás előtt olvassa el ezt az összeszerelési útmutatót az elejétől a végéig



Bezpečnostní upozornění

Během montáže doporučujeme používat ochranné pomůcky (pracovní oděv a obuv, pevné pracovní rukavice, případně ochranné brýle). Lišty mohou mít ostré hrany. Domek stavte pouze za denního světla nebo při velmi dobrém umělém osvětlení. **Montáž domku neprovádějte ve větru, za deště nebo za bouřky.** Pozor – vyvarujte se kontaktu s vedením elektrického proudu. Bezpečně a ekologicky zlikvidujte všechny plastové obaly a chraňte je před dětmi. Domek musí stát na absolutně rovné ploše. Během výstavby se o domek neopírejte a nepřesouvejte ho. **Zabraňte dětem a zvířatům v přístupu na místo montáže, protože hrozí nebezpečí jejich poranění. Nesnažte se domek sestavit, jestliže jste unaveni, pod vlivem alkoholu nebo léků nebo trpíte-li závratí.** Při používání žebříku se ujistěte, že dodržujete bezpečnostní upozornění výrobce. Používáte-li elektrické nářadí, dodržujte návod k obsluze. V domku neskladujte horké předměty jako např. právě použitý zahradní nebo jiný gril, pájecí lampu, rozpálené jiné elektrické či plynové spotřebiče nebo rozpálenou benzinovou zahradní sekačku. Než začnete s kotvením do půdy, ujistěte se, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nejsou žádné viditelné ani skryté kabely nebo trubky apod. Pozor na elektrické kabely např. od zahradních sekaček, čerpadel a podobně. Dodržujte místní předpisy a smluvní závazky (např. na pronajatých pozemcích). Domek stavte v souladu s místními předpisy (ověřte nutnost stavebního povolení, územního souhlasu se stavbou nebo územního rozhodnutí) a s ohledem na práva majitelů nebo uživatelů sousedních pozemků.

Všeobecná upozornění

Domek se skládá z mnoha dílů, proto si na celou montáž rezervujte minimálně celý půlden. Domek doporučujeme stavět ve dvou osobách. Než začnete sestavovat domek, ujistěte se, že všechny součásti uvedené v tomto návodu, jsou obsaženy v balení. Jednotlivé díly předem přezkontrolujte a přehledně a přístupně rozložte. Je důležité, abyste jednotlivé součásti nepomíchali. **Pokud některá z částí domku chybí, v žádném případě domek nestavte a kontaktujte svého dodavatele (na případná poškození postaveného nekompletního domku jakýmkoliv počasím se nevztahuje záruka).** Uchovávejte všechny malé součásti (šrouby, matky apod.) mimo prostor stavby v misce, aby se neztratily. Pro domek si zvolte rovné místo bez převislých objektů. **Nestavte domek na místě vystaveném větru. Domek musí být vždy pevně připevněn k zemi.**

Pozor – domky jsou v uzavřeném stavu (okna a dveře) testovány do rychlosti větru max 70 km/hod. Pokud zůstane otevřené okno nebo dveře, tak se odolnost domku **velmi výrazně sníží. Proto při hrozícím větru včas (předem) manuálně uzavřete okna.** Při vyšších rychlostech větru (vichřice, orkán) může dojít k poškození domku, stejně jako jiných zahradních staveb.

DOPORUČUJEME IHNEDE PO STAVBĚ DOMEK ZAHRNOUT DO POJISTKY VAŠÍ NEMOVITOSTI

Veškerá poškození domku vzniklá v důsledku událostí hodnocených podle definice pojistných událostí (např. extrémní krupobití, vichřice – nárazy větru, povodeň, záplava, sníh, apod.) nejsou předmětem záruky a nelze je reklamovat. Definice pojistné události vychází z pojistných podmínek českých pojišťoven.

Péče a údržba

K čištění domku použijte pouze a výhradně slabý mýdlový roztok a jemný hadřík. Po umytí domek opláchněte čistou vodou. **Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chemická rozpouštědla nebo prostředky na bázi lihu a alkoholu** (např. Iron nebo Okenu). Pozor na poškrábání špinavým hadrem nebo špinavou houbou. Materiál domku nesmí přijít do kontaktu s chemickými čistidly a rozpouštědly, s chemikáliemi typu benzin (vč. technického), Aceton, Toluén, chlor (např. Savo), terpentýn, jakákoliv ředidla na barvy (např. řada S 6xxx), apod.

- **ZBAVUJTE PRAVIDELNĚ STŘECHU SNĚHU A LISTÍ**
- **PRŮBĚŽNĚ KONTROLUJTE, ZDA UKOTVENÍ DOMKU PEVNĚ DRŽÍ V ZEMI A NENÍ UVOLNĚNÉ**
- **POKUD METEOROLOGOVÉ OHLÁSÍ VĚTRNÉ DNY, MUSÍ BÝT U DOMKU BEZPODMÍNEČNĚ PEVNĚ UZAVŘENÉ DVEŘE A VŠECHNA VENTILAČNÍ OKNA**
- **V ZIMĚ PRAVIDELNĚ A PRŮBĚŽNĚ ODSTRAŇUJTE SNÍH ZE STŘECHY DOMKU NEBO STŘEŠE DODEJTE Z VNITŘKU DOMKU DOSTATEČNOU PODPORU, ABY UDRŽELA VÁHU SNĚHU – ZEJMÉNA PŘI VĚTŠÍCH PŘÍVALECH SNĚHU**

<u>Životnost:</u>	Pro dlouhotrvající životnost domku pravidelně kontrolujte jeho vnější povrch. V pravidelných intervalech obnovujte povrchovou úpravu domku (termíny jsou závislé na použitých prostředcích).
<u>Střecha:</u>	Očišťujte střechu od listí a sněhu měkkým smetákem s dlouhou rukojetí. Velké množství sněhu na střeše může domek poničit a je nebezpečné do něj v takovém případě vstupovat.
<u>Dveře:</u>	Průběžně mazejte panty dveří vazelinou.
<u>Spojovací prvky:</u>	Použijte všechny dodané podložky ke spojovacím prvkům. Mají význam jako těsnění proti průniku nečistot z povětří a jako ochrana plechu proti poškrábání od šroubků. Pravidelně kontrolujte, zda se nějaký šroubek, matka apod. neztratily a pokud to bude potřeba, znovu je utáhněte.
<u>Vlhkost:</u>	Plastová deska nebo folie umístěná pod celou podlahovou plochou domků s dobrou ventilací zmírní kondenzaci.
<u>Další tipy:</u>	Mýdlem a vodou smyjte natištěná čísla částí na jednotlivých dílech domku.

TECHNICKÉ PARAMETRY DOMKŮ

- rozsah teplot, kdy výrobce garantuje technické parametry domku -20°C až + 55°C
- zatížení sněhem max 50 kg/m² - v každém případě je nutné pravidelně odklízet sněh – viz pokyny péče a údržba
- odolnost větru do max 70 km/hod – pokud je domek kompletně uzavřený (viz pokyny péče a údržba)

Tyto parametry výrobce garantuje pouze za předpokladu, že domek je postavený, ukotvený k zemi a udržovaný v souladu s návodem.

Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého prachového sněhu je 1 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu.

Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého mokrého sněhu je 4 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu.

Přesné údaje o podmínkách na místě stavby domku naleznete na - <http://www.snehovamapa.cz/>

Pokyny před stavbou

Předtím, než začnete stavět zahradní domek, je velice důležité přečíst si a dodržet tyto pokyny!

- Při výběru prostoru k postavení domku se snažte zvolit rovné a pevné místo, odkud bude umožněno odvodnění (z toho místa).
- Ačkoliv je tento domek navrhnout tak, aby - pokud ho postavíte podle těchto pokynů, odolal většímu zatížení větrem, přesto ho nestavte v oblastech vystavených extrémnímu větru. Ani montáž neprovádějte ve větrných dnech.
- **V ZIMĚ SE MUSÍ PRAVIDELNĚ A PRŮBĚŽNĚ ODSTRAŇOVAT SNĚH ZE STŘECHY DOMKU NEBO STŘEŠE DODAT Z VNITŘKU DOMKU DOSTATEČNOU PODPORU, ABY UDRŽELA VÁHU SNĚHU – ZEJMÉNA PŘI VĚTŠÍCH PŘÍVALECH SNĚHU**
- Zkontrolujte označení (nálepky) na balení, abyste se ujistili, že máte model domku, který jste si objednali a správné číslo balení.
- Budete potřebovat několik pracovních nástrojů a další příslušenství, které může být užitečné k tomu, abyste domek sestavili rychleji a snadněji. Všechny otvory na šrouby jsou předvrtány. Elektrický šroubovák nebo akumulátorová vrtačka opatřená magnetickým hrotem urychlí montáž. Dávejte pozor, abyste nepřetáhli samořezné šrouby.
- Než začnete domek stavět, rozřídte, rozdělte a označte všechny části. Zkontrolujte je pomocí obrázků zobrazených nahoře každého ilustrovaného postupu v tomto manuálu.
- Kromě panelů jsou všechny kusy označeny, zkontrolujte je pomocí označení na příslušném schématu.
- Všechny nákresy nejsou v reálném měřítku, některé jsou zvětšené, aby bylo umožněno snadnější porovnání s ostatními částmi.
- Označení částí v nákresu je zjednodušeno takto. Všechny části konstrukce mají stejný systém očíslování (čísel součástek), ale označují různé délky, čísla jsou vyražena na součástkách.
- Pokud necháte stavbu částečně rozestavěnou, může dojít vlivem větru k jejímu vážnému poškození. Je vaší zodpovědností, abyste domek bezpečně dokončili s ohledem na povětrnostní podmínky ve vaší oblasti.
- Pokud by domek nebyl řádně připevněn k zemi a byl by odfouknut, mohl by se poničit a mohl by i způsobit poranění.
- Zamezení vlhnutí (kondenzace) uvnitř domku pomůže k udržení suchého obsahu (nářadí) stejně jako minimalizuje možnost poškození samotného domku. Následující rady mohou být užitečné:
 - Půda je pokaždé vlhká, a pokud proti této vlhkosti nebude žádná zábrana, může prostoupit do domku. Trvanlivá plastová folie, umístěná pod betonovou desku zabrání vypařování a následné vlhnutí v domku.
 - Mezery mezi dolní konstrukcí a betonovou deskou vyplňte silikonem.

Montáž by měly provádět dvě nebo tři osoby.

Požádejte o pomoc kamaráda nebo někoho z rodiny.

Skladování před montáží

Domek je vyroben z kvalitního smrkového dřeva a je dodáván povrchově neošetřen. Pozor, balík s materiálem není vodotěsný. Folie chrání dřevo jen proti znečištění. Skladujte proto stavební sadu až do konečné montáže v suchu, ne přímo položenou na zemi, chráněnou proti vlivům počasí (vlhkost, slunce atd.). Neskladovat ve vytápěném prostoru!

Povrchová úprava domku

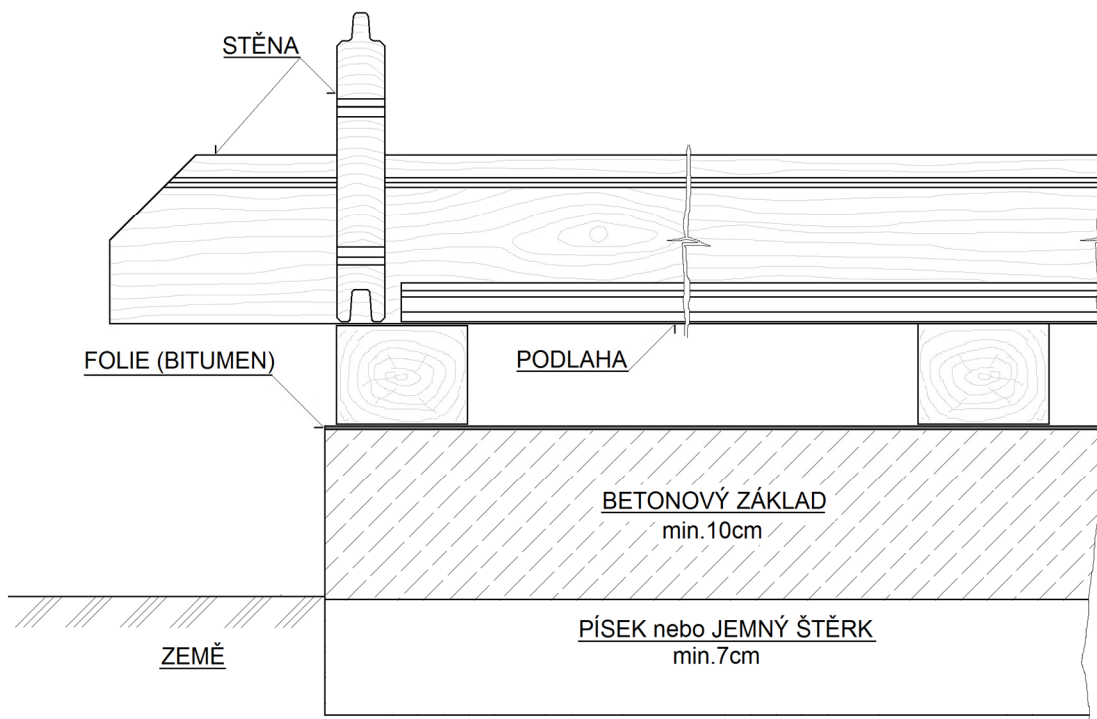
Před montáží musí být všechny stavební díly ošetřeny hluboko působícím základním nátěrem (preventivní ochrana proti zamodráním a plísním) a to z vnější i vnitřní strany dílců. Pro konečný nátěr použijte i ve vnitřním prostoru povětrnostně odolnou lazuru s dobrými fyzikálními vlastnostmi, která ochrání dřevo proti vlhkosti a slunečnímu záření. Lazura by měla být zároveň voděodpudivá, světlotálá a vlhkosti odolná. Dbejte na to, aby lazura měla dostatek barevného pigmentu, protože jinak by mohlo dojít k zešednutí dřeva. Nepoužívejte žádný lak! Nechte si podrobně poradit od odborného prodejce barev, co se týká ochrany přírodního jehličnatého dřeva, a dodržujte pracovní postup výrobce nátěrové hmoty. Další nátěr provádějte po dokonalém zaschnutí a vyvětrání. Důkladnou ochranou dřeva ovlivníte zásadně životnost Vašeho zahradního domku.

Základy domku

Věnujte prosím MIMOŘÁDNOU péči při budování základu pro domek. Základ postavte tak, aby horní hrana základu přesahovala asi 5 cm okolní terén. Základ musí být přesně vyvážen do vodorovné roviny a odvodněn, aby základové trámký ležely v rovině. Aby bylo zabráněno přímému kontaktu se zemí a vniknutí zemní vlhkosti do trámků, podložte trámký pásy z bitumenové lepenky (nejsou součástí dodávky). Základ se obvykle provádí třemi způsoby:



- pásový základ
- sypaný betonový základ
- betonová deska

Pro trvanlivost základu je nutno dodržet tyto nejdůležitější předpoklady: **podklad, pravouhlost a přesná rovina**. S kvalitním základem vydrží Váš domek o mnoho let déle. Nechte si poradit nebo základ zhotovit odborníkem-stavařem.



Použité dřevo

Naše dřevostavby jsou vyráběny z jehličnatého řeziva, konkrétně smrku. Výjimkou jsou přístřešky pro auto, jež jsou vyráběny z borovice. Dřevo je přírodní produkt, šetrný k životnímu prostředí, takže harmonicky zapadá do jakékoli zahrady. Další předností dřevovýrobku je také to, že se dá jednoduše opracovat a je cenově příznivý. K tomu navíc má jehličnaté dřevo vysokou izolační schopnost. Výrobce pečlivě vybírá surovinu ze severských a východoevropských lesů, kde dřevo díky dlouhým a chladným zimám roste pomaleji. Letokruhy jsou husté, blízko u sebe, což činí dřevo pevným a tvrdým.

	Modely opatřené značkou PEFC mohou být prostřednictvím jednoduché poptávky dodány jako certifikované PEFC. Značka PEFC zaručuje, že výrobek je vyroben ze dřeva, jež pochází z lesů se sledovaným ekologickým hospodařením.
	Modely jež jsou opatřeny značkou jakosti a logem FSC, jsou certifikovány podle FSC a tedy zhotoveny výlučně ze dřeva, jež pochází z ekologicky udržovaných a obhospodařovaných lesů.

Povolení ke stavbě domku

Dřevěný domek s pevnými základy může vyžadovat určitá povolení od místních úřadů. Proto raději před nákupem domku ověřte na stavebním úřadě aktuální situaci s nutností stavebního povolení, s územním rozhodnutím (případně s rozhodnutím o umístění stavby). Doporučujeme na všech místních úřadech ověřit platné předpisy pro oblast plánované stavby domku, protože stavba domku může být úřady zrovna v místě vaší zahrady z různých důvodů omezena. Pokud máte zahrádku (pozemek) v nájmu, tak se musíte dohodnout i s jejím majitelem.



Bezpečnostná upozornenia

Počas montáže odporúčame používať ochranné pomôcky (pracovný odev a obuv, pevné pracovné rukavice, prípadne ochranné okuliare). Lišty môžu mať ostré hrany. Domček stavajte iba za denného svetla alebo pri veľmi dobrom umelom osvetlení. **Montáž domčeka nevykonávajte vo vetre, za dažďa alebo za búrky.** Pozor - vyvarujte sa kontaktu s vedením elektrického prúdu. Bezpečne a ekologicky zlikvidujte všetky plastové obaly a chráňte ich pred deťmi. Domček musí stáť na absolútne rovnej ploche. Počas výstavby sa o domček neopierajte a nepresúvajte ho. **Zabráňte deťom a zvieratám v prístupe na miesto montáže, pretože hrozí nebezpečenstvo ich poranenia. Nesnažte sa domček zostaviť, ak ste unavení, pod vplyvom alkoholu alebo liekov alebo trpíte závratmi.** Pri používaní rebríka sa uistite, že dodržiavate bezpečnostné upozornenie výrobcu. Ak používate elektrické náradie, dodržujte návod na obsluhu výrobcu.

V domčeku neskladujte horúce predmety ako napr. práve použitý záhradný alebo iný gril, spájkovacie lampu, rozpálené iné elektrické alebo plynové spotrebiče alebo rozpálenú benzínovú záhradnú kosačku. Než začnete s kotvením podlahy, uistite sa, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nie sú žiadne viditeľné ani skryté káble alebo rúrky apod. Pozor na elektrické káble napr. od záhradných kosačiek, čerpadiel a podobne. Dodržujte miestne predpisy a zmluvné záväzky (napr. na prenajatých pozemkoch). Domček stavajte v súlade s miestnymi predpismi (overte nutnosť stavebného povolenia, územného súhlasu so stavbou alebo územného rozhodnutia) a vzhľadom na práva majiteľov alebo užívateľov susedných pozemkov.

Všeobecné upozornenia

Domček sa skladá z mnohých dielov, preto si na celú montáž zarezervujte minimálne celý poldeň. Domček odporúčame stavať v dvoch osobách. Než začnete zostavovať váš domček, uistite sa, že všetky súčasti uvedené v tomto návode, sú obsiahnuté v balení. Jednotlivé diely dopredu prekontrolujte a prehľadne a prístupne rozložte. Je dôležité, aby ste časti nezmiešali. **Ak niektorá z častí domčeka chýba, v žiadnom prípade domček nestavajte a ihneď kontaktujte svojho dodávateľa (na prípadné poškodenia postaveného nekompletného domčeka akýmkoľvek počasím sa nevzťahuje záruka).** Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, matky a pod) v pripravenej miske, aby sa nestratili. Pre domček si zvolte slnečné a rovné miesto bez previsnutých objektov. **Nestavajte domček na mieste vystavenom vetru.**

Pozor - domčeky sú v uzavretom stave (okná a dvere) testované do rýchlosti vetru max 70 km/hod. Pokiaľ zostane otvorené okno alebo dvere, tak sa odolnosť skleníku veľmi výrazne zníži. **Preto pri hroziacom vetru včas (tj. vopred) manuálne uzatvorte okná.** Pri vyšších rýchlostiach vetru (víchrica, orkán) môže dôjsť k poškodeniu domčeka, rovnako ako iných záhradných stavieb.

ODPORÚČAME IHNEĎ PO STAVBE DOMČEK ZAHRNÚŤ DO POISTKY VAŠEJ NEHNUTEĽNOSTI.

Všetky poškodenia skleníka vzniknutá v dôsledku udalostí hodnotených ako poistnej udalosti (napr. extrémne krupobitie, víchrica - nárazy vetru, povodeň, záplava, sneh a podobne) nie sú predmetom záruky a nemožno ich reklamovať. Definícia poistnej udalosti vychádza z poistných podmienok českých poisťovní.

Starostlivosť a údržba

Na čistenie domčeka používajte iba a výhradne slabý mydlový roztok a jemnú handričku. Po umytí domček opláchnite čistou vodou. **Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce chemické rozpúšťadlá alebo prostriedky na báze liehu a alkoholu** (napr. Iron alebo okien). Pozor na poškrabanie špinavým handrou alebo špinavú hubou. Materiál domčeka nesmie prísť do kontaktu s chemickými čistidlami a rozpúšťadlami, s chemikáliami typu benzín (vr. technického), acetón, toluén, chlór (napr. Savo), terpentín, riedidla na farby (napr. rada S 6xxx), apod.

- PRAVIDELNE ZBAVUJTE STRECHU LÍSTIA A NEČISTÔT
- PRIEBEŽNE KONTROLUJTE ČI UKOTVENIE DOMČEKA DO ZEME PEVNE DRŽÍ A NIE JE UVOĽNENÉ
- AK METEOROLÓGOVIA OHLASI VETERNE DNI, MUSÍ BYŤ U DOMČEKA BEZPODMIENEČNE PEVNE UZAVRETÉ DVERE I VETRACIA OKNÁ
- V ZIME PRAVIDELNE ZBAVUJTE STRECHU DOMČEKA SNEHU ALEBO STRECHE DODAJTE DOSTATOČNÚ PODPERU, ABY UDRŽALA VÁHU SNEHU - NAJMÄ PRI VÄČŠÍCH PRÍVALOCH SNEHU

Životnosť:	Pre dlhotrvajúcu životnosť domčeka pravidelne čistite jeho vonkajší povrch. Škrabance opravte ihneď, ako náhle si ich všimnete. Oblasť okamžite očistite drôtenou kefou, umyte a aplikujte ochranný náter podľa odporúčaní výrobcu.
Strecha:	Očisťujte strechu od lístia a snehu mäkkým zmetákom s dlhou rukoväťou. Veľké množstvo snehu na streche môže domček poškodiť a je nebezpečné do neho v takom prípade vstupovať.
Dvere:	Priebežne mažte pánty dverí vazelínou.
Spojovacie prvky:	Použite všetky dodané podložky ku spojovacím prvkom. Majú význam ako tesnenie proti prieniku nečistôt z povetria a ako ochrana plechu proti poškrabaniu od skrutiek. Pravidelne kontrolujte, či sa nejaký skrutka, matka nestratili a ak to bude potrebné, znovu je utiahnite.
Vlhkosť:	Plastová doska alebo fólia umiestnená pod celou podlahovou plochou domčekov s dobrou ventiláciou zmierni kondenzáciu.
Ďalšie tipy:	Mydlom a vodou zmyte natlačená čísla častí na jednotlivých dieloch domčeka.

TECHNICKÉ PARAMETRE DOMČEKOV

- rozsah teplôt, kedy výrobca garantuje technické parametre domčeka -20°C až + 55°C
- zaťaženie snehom max 50 kg/m² - v každom prípade je nutné pravidelne odpratávať sneh - pozri pokyny starostlivosť a údržba
- odolnosť vetra do max 70 km/hod – ak je domček kompletne uzavretý (pozri pokyny starostlivosť a údržba)

Tieto parametre výrobca garantuje iba za predpokladu, že domček je postavený, ukotvený k zemi a udržiavaný v súlade s návodom.

Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnosť čerstvého prachového snehu je 1 kg/m² pre každý napadnutý 1 cm snehu.

Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnosť čerstvého mokrého snehu je 4 kg/m² pre každý napadnutý 1 cm snehu..

Presné údaje o podmienkach na mieste stavby domčeka nájdete na - <http://www.snehovamapa.cz/>

Pokyny pred stavbou

Predtým, než začnete stavať záhradný domček, je veľmi dôležité prečítať si a dodržať tieto pokyny!

- Pri výbere priestoru na postavenie domčeka sa snažte zvoliť rovné a pevné miesto, odkiaľ bude umožnené odvodnenie (z toho miesta).
- Než začnete domček stavať, roztriedte, rozdeľte a označte všetky časti. Skontrolujte je pomocou obrázkov zobrazených navrchu každého ilustrovaného postupu v tomto manuále.
- Okrem panelov sú všetky kusy označené, skontrolujte ich pomocou označenia na príslušnom schéme.
- Všetky nákresy nie sú v reálnom meradle, niektoré sú zväčšené, aby bolo umožnené jednoduchšie porovnanie s ostatnými časťami.
- Označenie častí v nákrese je zjednodušené takto. Všetky časti konštrukcie majú rovnaký systém číslovania (čísel súčiastok), ale označujú rôzne dĺžky, čísla sú vyrazená na súčiastkach.
- Hoci je tento domček navrhnutý tak, aby - ak ho postavíte podľa týchto pokynov, odolal väčšiemu zaťaženiu vetrom, napriek tomu ho nestavajte v oblastiach vystavených extrémnemu vetru. Ani montáž nevykonávajte vo veterných dňoch.
- **V ZIME PRAVIDELNE A PRIEBEŽNE ODSTRÁŇUJTE SNEH ZO STRECHY DOMČEKA ALEBO STRECHE DODAJTE Z VNÚTRA DOMČEKA DOSTATOČNÚ PODPORU, ABY UDRŽALA VÁHU SNEHU - NAJMÄ PRI VÄČŠÍCH PRÍVALOCH SNEHU**
- Ak necháte stavbu čiastočne rozostavanú, môže dôjsť vplyvom vetra k jej vážnemu poškodeniu. Je vašou zodpovednosťou, aby ste domček bezpečne dokončili s ohľadom na poveternostné podmienky vo vašej oblasti.
- Ak by domček nebol riadne pripevnený k zemi a došlo by odfúknutie, mohol by sa poškodiť a mohol by aj spôsobiť poranenie.
- Základňu alebo steny domčeka nezasympávajte, pretože by to spôsobilo koróziu a reklamácia by nebola uznaná.
- Skontrolujte označenie (nálepky) na balenie, aby ste sa uistili, že máte model domčeka, ktorý ste si objednali a správne číslo balenia.
- Budete potrebovať niekoľko pracovných nástrojov a ďalšie príslušenstvo, ktoré môže byť užitočné k tomu, aby ste domček zostavili rýchlejšie a ľahšie. Všetky otvory na skrutky sú predvrtané. Elektrický skrutkovač alebo akumulátorová vŕtačka opatrená magnetickým hrotom urýchli montáž. Dávajte pozor, aby ste nepretiahli samorezné skrutky.
- Zamedzenie vlhnutie (kondenzácie) vnútri domčeka pomôže k udržaniu suchého obsahu (náradie) rovnako ako minimalizuje možnosť korózie samotného domčeka. Nasledujúce rady môžu byť užitočné.
 - Pôda je zakaždým vlhká, a ak proti tejto vlhkosti nebude žiadna zábrana, môže preniknúť do domčeka. Trvanlivá plastová fólia, umiestnená pod betónovú dosku zabráni vyparovanie a následné vlhnutie v domčeku.
 - Medzery medzi dolnou konštrukciou a betónovou doskou vyplňte silikónom.

**Montáž by mali vykonávať dve alebo tri osoby.
Požiadajte o pomoc kamaráta alebo niekoho z rodiny.**

Skladovanie pred montážou

Domček je vyrobený z kvalitného smrekového dreva a je dodávaný povrchovo neošetrený. Pozor, balík s materiálom nie je vodotesný. Fólie chráni drevo len proti znečisteniu. Skladujte preto stavebnú sadu až do konečnej montáže v suchu, nie priamo položenú na zemi, chránenú proti vplyvom počasia (vlhkosť, slnko atď.). Neskladovať vo vykurovanom priestore!

Povrchová úprava domčeka

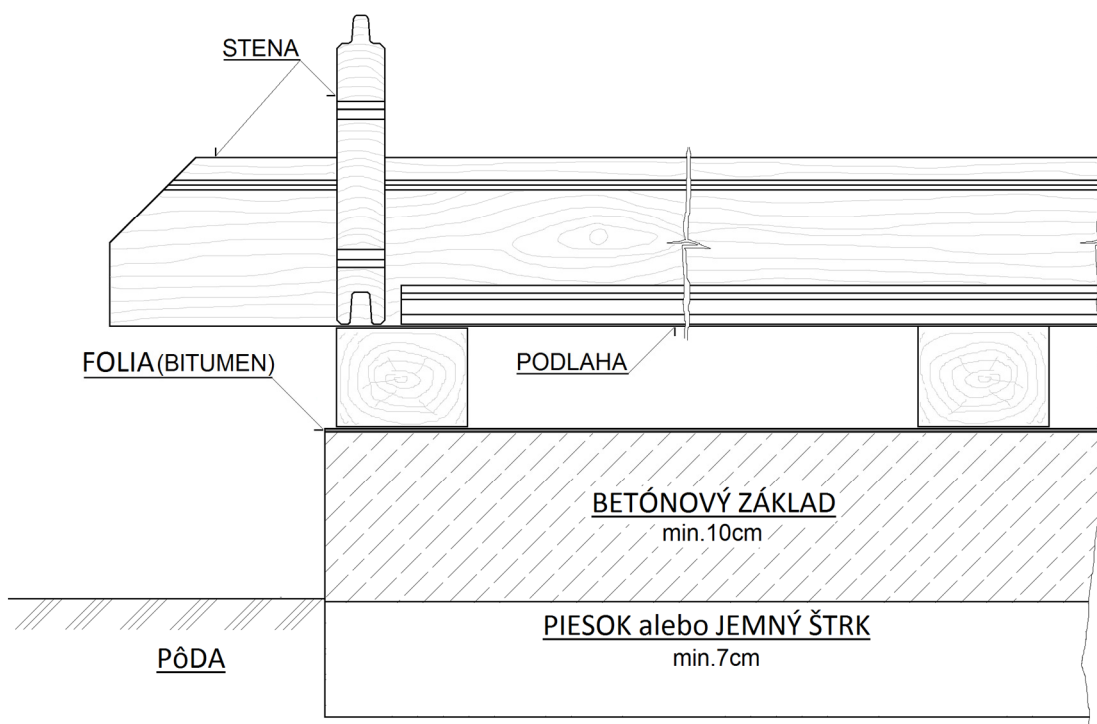
Pred montážou musia byť všetky stavebné diely ošetrené hlboko pôsobiacim základným náterom (preventívna ochrana proti zamodraniu a plesni) a to z vonkajšej aj vnútornej strany dielcov. Pre konečný náter použite aj vo vnútornom priestore poveternostne odolnú lazúru s dobrými fyzikálnymi vlastnosťami, ktorá ochráni drevo proti vlhkosti a slnečnému žiareniu. Lazúra by mala byť zároveň vodeodpudivá, svetlostála a vlhkosti odolná. Dbajte na to, aby lazúra mala dostatok farebného pigmentu, pretože inak by mohlo dôjsť k zošednutiu dreva. Nepoužívajte žiadny lak! Nechajte si podrobne poradiť od odborného predajcu farieb, čo sa týka ochrany prírodného ihličnatého dreva, a dodržujte pracovný postup výrobcu náterovej hmoty. Ďalší náter vykonávajte po dokonalom zaschnutí a vyvetraní. Dôkladnú ochranou dreva ovplyvníte zásadne životnosť Vášho záhradného domčeka.

Základy domčeka

Venujte prosím mimoriadnu starostlivosť pri budovaní základu pre domček. Základ postavte tak, aby horná hrana základu presahovala min 5 cm okolitý terén. Základ musí byť presne vyvážený do vodorovnej roviny a odvodnený, aby základové trámiky ležali v rovine. Aby bolo zabránené priamemu kontaktu so zemou a vniknutiu zemnej vlhkosti do trámikov, podložte trámiky pásiky z bitúmenovej lepenky (nie sú súčasťou dodávky). Základ sa obvyčajne vykonáva tromi spôsobmi:



- pásový základ
- sypaný betónový základ
- betónová doska

Pre trvanlivosť základu je nutné dodržať tieto najdôležitejšie predpoklady: podklad, pravouhlosť a presná rovina. S kvalitným základom vydrží Váš domček o mnoho rokov dlhšie. Nechajte si poradiť alebo základ zhotoviť odborníkom-stavbára.



Použité drevo

Naše drevostavby sú vyrábané z ihličnatého reziva, konkrétne smreka. Výnimkou sú prístrešky pre auto, ktoré sú vyrábané z borovice. Drevo je prírodný produkt, šetrný k životnému prostrediu, takže harmonicky zapadá do akejkoľvek záhrady. Ďalšou prednosťou drevovýrobku je tiež to, že sa dá jednoducho opracovať a je cenovo priaznivý. K tomu navyše má ihličnaté drevo vysokú izolačnú schopnosť. Výrobca starostlivo vyberá surovinu zo severských a východoeurópskych lesov, kde drevo vďaka dlhým a chladným zimám rastie pomalšie. Letokruhy sú husté, blízko pri sebe, čo činí drevo pevným a tvrdým.

	Modely opatrené značkou PEFC môžu byť prostredníctvom jednoduchej dopytu dodané ako certifikované PEFC. Značka PEFC zaručuje, že výrobok je vyrobený z dreva, ktoré pochádza z lesov so sledovaným ekologickým hospodárením.
	Modely, ktoré sú označené značkou akosti a logom FSC, sú certifikované podľa FSC a teda zhotovené výlučne z dreva, ktoré pochádza z ekologicky udržiavaných a obhospodarovaných lesov.

Povolenie k stavbe domčeka

Drevený domček s pevnými základmi môže vyžadovať určitá povolenie od miestnych úradov. Preto radšej pred kúpou domčeka overte na stavebnom úrade aktuálnu situáciu s nutnosťou stavebného povolenia, s územným rozhodnutím (prípadne s rozhodnutie o umiestnení stavby). Odporúčame na všetkých miestnych úradoch overiť platné predpisy pre oblasť plánovanej stavby domčeka, pretože stavba domčeka môže byť úrady zrovna v mieste vašej záhrady z rôznych dôvodov obmedzená. Ak máte záhradku (pozemok) v nájme, tak sa musíte dohodnúť aj s jej majiteľom.



Warunki dotyczące bezpieczeństwa

Przy montażu polecamy używać środki ochrony - obuwie robocze, rękawice i okulary ochronne. Profile mają ostre krawędzie. Montaż prowadzić za światła dziennego lub za dobrego oświetlenia. Montaż nie prowadzić w deszczu, wiatru lub burzy. Uwaga – unikać kontaktu z obwodami elektrycznymi. Ekologicznie usunąć opakowania plastikowe. Domek musi być umieszczony na płaskiej, równej powierzchni, która umożliwi prawidłowe zamocowanie. Podczas montażu nie opierać się o domek i nie przesuwając go. Zapobiec pobywaniu dzieci i zwierząt w miejscu montażu – grozi ryzyko wypadku. Nie prowadzić montażu pod wpływem alkoholu lub leków, czy kiedy są Państwo zmęczeni lub mają zawroty głowy. Uwaga przy używaniu drabiny – dotrzymać warunki bezpieczeństwa producenta. Przy używaniu elektrycznych narzędzi dotrzymać instrukcji obsługi producenta. W domku nie wolno magazynować przedmiotów gorących – grille, ogrzewacze, gorące kosiarki spalinowe itp. Przed umieszczeniem na podłożu przekonać się, że nie ma w ziemi kabli elektrycznych lub innych przewodów. Prosimy przestrzegać istniejących ewentualnie miejscowych przepisów budowlanych. Domek nie wymaga pozwolenia na budowę, ale lepiej sprawdzić wymagania Urzędu Budowlanego w sprawie zagospodarowania przestrzennego lub planowania zgody na budowę.

Informacje ogólne

Domek pozostaje z wielu części - do montażu potrzebny jest co najmniej dzień i polecamy pracować w dwóch osobach. Sprawdzić przed montażem, czy wszystkie części są zawarte w opakowaniu. **Kiedy brakuje czegoś, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą i nie prowadzić montażu. (Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wpływem pogody, kiedy jest zmontowany niekompletny domek).** Uwaga, by nie zgubić małych części – śruby, nakrętki. Domek polecamy usytuować na miejsce chronione przed podmuchami wiatru. **Nie polecamy umieszczenia na wolny obszar wystawiony silnemu wiatru.**

UWAGA – domki z zamkniętymi drzwiami i oknami są sprawdzane do szybkości wiatru max. 70 km/godz. Kiedy zostanie otwarte okno lub drzwi odporność domku się **bardzo wyraźnie zmniejsza.** Kiedy grozi silny wiatr należy ręcznie zamknąć okna i drzwi domku.

POLECAMY DOMEK WPISAĆ DO UBEZPIECZENIA PAŃSTWA NIERUCHOMOŚCI.

Wszystkie uszkodzenia domku, które były oznaczone jako zdarzenie ubezpieczeniowe (extremalny grad, wichura, powódź, burza śnieżna itp.) nie są zawarte w gwarancji i nie można tego reklamować u sprzedawcy.

Obsługa i konserwacja

Do czyszczenia domku używać roztwór mydlany i miękkiej szmatki. Potem opłukać czystą wodą. Uwaga na porysowanie przez brudną szmatkę. **Nie używać środka na bazie alkoholu i innych środków chemicznych, rozpuszczalników i rozcieńczalników.**

- **REGULARNIE USUWAĆ Z DACHU BRUD I LIŚCIE**
- **NA BIEŻĄCO KONTROLOWAĆ CZY UKOTWICZENIE W ZIEMI JEST SPRAWNE.**
- **KIEDY SYTUACJA METEOROLOGICZNA PRZEWIDUJE WIETRZNĄ POGODĘ, MUSZĄ BYĆ ZAMKNIĘTE DRZWI I OKNA DOMKU.**
- **ZIMĄ REGULARNIE USUWAĆ ŚNIEG Z DACHU ALBO WZMOCNIĆ DACH, ABY UTRZYMAŁ DUŻĄ ILOŚĆ ŚNIEGU.**

Wytrzymałość: Dla długotrwałej wytrzymałości domku konserwować regularnie zewnętrzną powierzchnię. W regularnych terminach odnawiać wykończenie powierzchni domku (terminy zależą od użytych środków).

Dach: Regularnie usuwać z dachu liście. Usuwać z dachu śnieg – kiedy jest na dachu duża ilość śniegu, grozi zniszczenie domku i jest niebezpieczne wchodzić do domku.

Drzwi: Ciągłe smaruj zawiasy drzwi smarem.

Części mocujące: Używać wszystkie dostarczane podkładki, służące do uszczelnienia i jako ochrona blachy przed porysowaniem od głowicy śrubów. Sprawdzać, czy występują wszystkie śruby i nakrętki i regularnie je dokręcać.

Wilgotność: Plastikowa podesta lub folia pod całą powierzchnią podłogi domku z dobrą wentylacją zmniejszy kondensacje.

Inne uwagi: Wodą i mydłem usunąć nadrukowane numery pojedynczych części domku.

PARAMETRY TECHNICZNE DOMKÓW:

- producent gwarantuje parametry techniczne w zakresie temperatury -20°C do + 55°C
- obciążenie śniegiem max 50 kg/m² - regularnie usuwać śnieg (patrz Obsługa i konserwacja)

- **odporność na wiatr do 70 km/hod – jeżeli domek jest zamknięty (patrz Obsługa i konserwacja)**

Takie parametry producent gwarantuje tylko wtedy gdy domek jest zmontowany i ukotwiczony w ziemi zgodnie z Instrukcją montażu.

Zwracamy uwagę na fakt, że standaryzowana waga śniegu puszystego wynosi 1kg/m² na 1 cm grubości pokrywy śnieżnej.

Zwracamy uwagę na fakt, że standaryzowana waga śniegu mokrego wynosi 4kg/m² na 1 cm grubości pokrywy śnieżnej.

Instrukcje przed kompletacją

Przed rozpoczęciem montażu proszę przeczytać do końca niżej podane instrukcje !

- Sprawdzić, czy oznakowanie (naklejki) na opakowaniu oznaczają ten model domku, który Państwo zamówili.
- Będą potrzebne narzędzia do łatwiejszej i szybszej kompletacji. Akuwkrętarka wyposażona w końcówkę magnetyczną przyspieszy montaż. Uważaj, aby nie dokręcać zbyt mocno śrub samogwintujących.
- Przed przystąpieniem do budowy domku, uporządkować, podzielić i oznakować wszystkie części. Sprawdź je za pomocą rysunków, wyświetlanych na górze każdej procedury przedstawionej w tej instrukcji.
- Oprócz paneli są wszystkie elementy oznakowane.
- Rysunki nie są w realnej skali, niektóre z nich są powiększone w celu umożliwienia łatwiejszego porównania z innymi częściami.
- Wszystkie części konstrukcji mają identyczny system oznakowania (numerów części), ale wskazują różne długości. Numery są wybite na elementach.
- Prosimy wybrać płaską, równą nawierzchnię do zabudowy domku, na której można zbudować drenaż.
- Chociaż domek jest odporny na porywy wiatru (Jeżeli jest zkompletowany i używany zgodnie z Instrukcją) nie polecamy umieszczenia na wolny obszar, wystawiony silnemu wiatru. Montaż domku nie prowadzić, kiedy wieje silny wiatr.
- **ZIMĄ REGULARNIE USUWAĆ ŚNIEG Z DACHU LUB WZMOCNIĆ DACH, ABY UTRZYMAŁ DUŻĄ ILOŚĆ ŚNIEGU – ZWŁASZCZA PRZY SILNYCH OPADACH ŚNIEGU.**
- Kiedy pozostawi Państwo nie do końca zbudowany domek, może dojść do jego uszkodzenia. Polecamy więc domek kompletnie zmontować. Jest Waszą odpowiedzialnością montaż domku bezpiecznie zakończyć w odniesieniu do warunków pogodowych w danym obszarze.
- Jeżeli domek nie będzie mocno ukotwiczony w ziemi, może dojść do jego powalenia i to może spowodować obrażenia i szkody.
- Podstawę lub ściany domku nie zasypywać glebą – mogło by dojść do szybkiej korozji i reklamacja by nie była uznana. Zapobieganie wilgoci pomaga utrzymać suche wnętrze a minimalizuje możliwość uszkodzenia samego domku. Niżej podane wskazówki mogą być przydatne:
 - Gleba jest zawsze wilgotna a wilgoć przenika wewnątrz domku. Polecamy włożyć wytrzymałą folie plastikową pod płytę betonową lub podłogę, aby zapobiec parowaniu i następnie zwilżeniu w domku.
 - Szpary między konstrukcją podstawową i betonowym fundamentem wypełnić silikonem.

Montaż prowadzić w dwóch, lepiej trzech osobach.

Przechowywanie przed instalacją

Domek wykonany jest z wysokiej jakości drewna świerkowego i jest dostarczany bez powłoki na powierzchni. Uwaga, opakowanie materiału nie jest wodoodporne. Folia chroni drewno tylko przed zanieczyszczeniem. Dlatego przechowuj zestaw aż do instalacji w suchym miejscu, nie bezpośrednio ułożony na ziemi, chroniony przed warunkami atmosferycznymi (wilgoć, słońce itp.). Nie przechowywać w ogrzewanej przestrzeni!

Wykończenie powierzchni domku

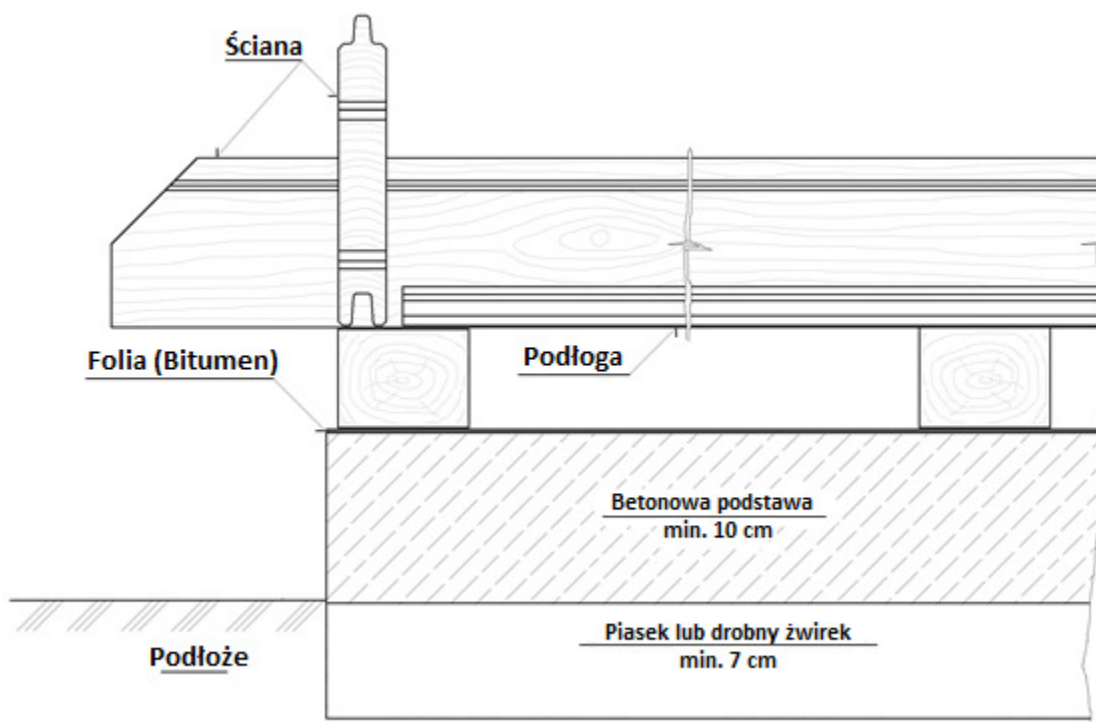
Przed montażem wszystkie elementy domku należy malować środkiem głębokodziałającym (prewencja przed pleśnią i grzybem) zarówno z zewnątrz jak i wewnątrz paneli. Końcową ochronę przeprowadzić jakościową lazurą, która chroni drewno przed wilgocią i słońcem. Lazura powinna być wodoodporna, odporna na światło i wilgoć. Upewnij się, że lazura ma wystarczającą ilość barwnego pigmentu, ponieważ w przeciwnym razie drewno może zostać wyszarzone. Nie używaj żadnego lakieru! Zpytaj o poradę profesjonalnego dostawcy barw, w odniesieniu do ochrony naturalnego drewna świerkowego i dotrzyj instrukcje producenta farby. Kolejną warstwę wykonać po doskonałym wyschnięciu i wentylacji. Dokładnie chroniąc drewno, ostatecznie wpłyniesz na długotrwałość twojego domku ogrodowego.

Podstawa domku

Proszę zachować SZCZEGÓLNA ostrożność podczas budowania podstawy domku. Umieść podstawę tak, aby górna krawędź podstawy przekraczała o 5 cm otaczający teren. Podłoże musi być dokładnie wyważone w płaszczyźnie poziomej i odwodnione aby belki podstawy leżały w płaszczyźnie. Aby zapobiec bezpośredniemu kontaktowi z podłożem i wnikaniu wilgoci z gruntu do belek, należy umieścić pod belki taśmy bitumenowe (nie zawarte w zestawie). Podstawa jest zwykle wykonywana na trzy sposoby:



- podstawa pod ścianą
- sypana betonowa podstawa
- deska z betonu

Ze względu na trwałość podstawy należy przestrzegać następujących najważniejszych zasad : podłoże, prostokątność i precyzyjna płaszczyzna. Z dobrą podstawą domek będzie służył o wiele lat dłużej. Skorzystaj z porady eksperta na budownictwo.



Drewno

Nasze drewniane budynki wykonane są z drewna drzew iglastych, czyli świerku. Wyjątkiem są schronienia dla samochodu, którym są wykonane z drewna sosnowego. Drewno to naturalny, przyjazny dla środowiska produkt harmonijnie pasujący do każdego ogrodu. Kolejną zaletą produktu drzewnego jest to, że można go łatwo przetwarzać i jest tani. Ponadto ma iglaste drewno wysokie zdolności izolacyjne. Producent ostrożnie dobiera surowiec z lasów północnych i wschodnioeuropejskich, gdzie drewno dzięki długim i mroźnym zimom rośnie wolniej. Pierścienie są gęste, blisko siebie, co sprawia, że drewno jest twarde i sztywne.

	<p>Modele z logiem PEFC mogą być dostarczane jako certyfikowane na podstawie prostego popytu PEFC. Marka PEFC zapewnia, że produkt jest wykonany z drewna pochodzącego z lasów ekologicznie gospodarowanych.</p>
	<p>Modele oznaczone logiem FSC posiadają certyfikat FSC, a zatem są wytwarzane wyłącznie z drewna pochodzącego z ekologicznie utrzymanych i gospodarowanych lasów.</p>

Zezwolenie do budowy domku

Drewniany domek z fundamentem może wymagać pewnych pozwoleń od władz lokalnych. Dlatego zanim kupisz domek należy sprawdzić obecną sytuację w miejscu budowy. Zalecamy sprawdzić u władz lokalnych obowiązujące przepisy, dotyczące planowanej budowy. Jeśli masz wynajęty ogród, właściciel musi wyrazić zgodę.



Biztonsági előírások

Javasoljuk, hogy az összeszerelés során használjon személyi védőeszközöket (munkavédelmi ruházatot és lábbelit, erős munkavédelmi kesztyűt, szükség esetén védőszemüveget). Előfordulhat, hogy a léceknek éles a széle. A kisház felállítását nappali fénynél vagy nagyon jó mesterséges megvilágításnál végezze. **Ne végezze a kisház felállítását szélben, esőben vagy viharban.** Figyelem – ne érjen hozzá az elektromos áramot vezető részekhez. A műanyag csomagolóanyagok ártalmatlanítását a környezetvédelmi és biztonsági szempontoknak megfelelően végezze, és védje őket a gyermekek elől. A kisháznak sík felületen kell állnia. A felállítás során ne dőljön neki a kisháznak és ne tologassa. **Kerítse el a felállítási helyet a gyermekek és állatok elől, mivel a terület balesetveszélyes számukra. Ne végezze a kisház felállítását fáradtan, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt, vagy ha rosszuléltől szenved.** Ha létrát használ, akkor győződjön meg arról, hogy betartja a gyártó biztonsági előírásait. Az elektromos szerszámok használata esetén tartsa be a használati útmutató utasításait. Ne tároljon a kisházban forró tárgyakat, mint például a kis idővel azelőtt használt kerti vagy egyéb grillsütőt, forrasztólámpát, egyéb forró elektromos, ill. gázkészülékeket, továbbá forró benzinmotoros fűkaszt. Mielőtt hozzákezdene a talajba való lehorgonyzáshoz, győződjön meg arról, hogy a földön és a tervezett építmény alatt a talajban nincsenek sem látható, sem rejtett kábelek vagy csővezetékek, stb. Ügyeljen az elektromos kábelekre, amelyek például a fűnyíróhoz, kerti szivattyúkhöz és hasonló készülékekhez haladnak. Tartsa be a helyi előírásokat és a szerződéses (pl. a bérbe vett földterületekre vonatkozó) kötelezettségeket. A kisház felállításához nem szükséges építési engedély, azonban tájékozódjon arról, hogy be kell-e szerezni az építési hatóság jóváhagyását, amelyen a földterület engedélyezése vagy a tervezési engedély. A kisház összeállítása során tartsa be a helyi előírásokat, beleértve a szomszédos telektulajdonosok vagy -használók jogait is.

Általános előírások

A kisház sok részből áll, ezért szánjon legalább fél napot a teljes összeszerelésre. Javasoljuk, hogy a kisház felállítását két személy végezze. Mielőtt hozzákezdene a kisház összeállításához, győződjön meg arról, hogy a csomagolás tartalmazza az útmutatóban ismertetett összes alkatrészt. Az összeszerelés előtt ellenőrizze az egyes alkatrészeket, majd helyezze el őket úgy, hogy átláthatók és hozzáférhetőek legyenek. Fontos, hogy ne keverje össze az egyes alkatrészeket. **Ha a kisház valamelyik alkatrésze hiányzik, akkor semmi esetre se kezdjen hozzá a kisház felállításához, hanem azonnal lépjen kapcsolatba a szállítóval (a jótállás nem vonatkozik arra, ha a hiányos kisház az időjárási befolyások következtében károsodna).** Az összes apró alkatrészt (csavarok, anyák, stb.) egy táliban tartsa a szerelési területen kívül, hogy ne veszthessenek el. Az üvegház helyéül egy napos, sík helyet válasszon, ahol nincsenek kiálló objektumok. **Ne állítsa fel a kisházat szélnek kitett helyen. A kisházat mindig szilárdan rögzíteni kell a talajhoz.**

Figyelem – a kisházakat (az ajtó és ablak) zárt állapotában max. 70 km/órás szélben teszteljük. A nyitott ajtó vagy ablak jelentősen csökkenti a kisház szélállóságát. **Éppen ezért szeles idő közeledtével időben (vagyis már előre) zárja be kézzel az ablakokat.**

Nagyobb szélesebesség (vihar, orkán) károkat okozhat a kisházban, ugyanúgy, ahogy más kerti építményekben is.

JAVASOLJUK, HOGY A FELÁLLÍTÁST KÖVETŐEN HALADÉKTALANUL FOGLALJA BELE A KISHÁZAT AZ INGATLANBIZOSÍTÁSÁBA.

A jótállás nem vonatkozik a (cseh vagy szlovák biztosítótársaságok biztosítási esemény definíciói alapján) biztosítási eseményként értékelt események - mint pl. extrém jégeső, vihar (széllökések), árvíz, áradás, hó, stb. - következtében keletkezett károkra, ezért ilyen esetekben nincs helye a reklamációnak. A biztosítási események meghatározása a cseh biztosítótársaságok biztosítási feltételeiből következik.

Ápolás és karbantartás

A kisház tisztításához kizárólag enyhe mosószeres oldatot és egy puha rongyot használjon. A lemosás végeztével öblítse le a kisházat tiszta vízzel. **Ne használjon vegyi oldószereket vagy szeszes, ill. alkoholos tisztítószereket** (pl. Iron vagy Okena). Vigyázzon, nehogy összekarcolja az üvegházat a piszkos ronggyal vagy piszkos szivaccsal. A kisház anyaga nem érintkezhet vegyi tisztítószerekkel és oldószerekkel, benzines (akár műszaki) vegyszerekkel, acetonnal, toluennel, klórral (pl. Savo), terpentinnel, festékhígítóval (pl. S 6 xxx termékcsalád), stb.

- **A TETŐRŐL RENDSZERESEN TÁVOLÍTSA EL A HAVAT ÉS A FALEVELEKET**
- **FOLYAMATOSAN ELLENŐRIZZE, HOGY A KISHÁZ LEHORGONYZÁSA SZILÁRDAN TART-E ÉS NINCS-E KILAZULVA**
- **HA A METEOROLÓGIAI ELŐJELEZÉS SZELES NAPOKAT JELEZ, AKKOR FELTÉTLENÜL ZÁRJA BE A KISHÁZ AJTAJÁT ÉS AZ ÖSSZES SZELLŐZŐABLAKOT**
- **TÉLEN RENDSZERESEN ÉS FOLYAMATOSAN TÁVOLÍTSA EL A KISHÁZ TETEJÉRŐL A HAVAT, VAGY PEDIG TÁMASSZA ALÁ A TETŐT A HÁZ BELSEJE FELŐL, HOGY A TETŐ ELBÍRJA A HÓ SÚLYÁT – KÜLÖNÖSEN ERŐSEBB HAVAZÁSOK IDEJÉN**

Élettartam: Annak érdekében, hogy a kisház hosszú élettartamú legyen, rendszeresen tisztítsa meg a külső felületét. Rendszeresen újítsa a faház felületét (az újrafestések ideje az alkalmazott eszközöktől függő).

- Tető:** Távolítsa el a faleveleket és a havat a tetőről egy hosszúnyelű seprűvel. Ha túl sok hó van a tetőn, az károsíthatja a kisházat, és veszélyes lehet ilyen állapotban belépni a kisházba.
- Ajtó:** Az ajtózsanérokat rendszeresen kezelje vazelinnel.
- Összekötőelemek:** Használja fel az összekötőelemekhez az összes leszállított alátétet. Ezek fontosak a tömítés szempontjából, hogy a környező légköri szennyeződések ne juthassanak be a kisházba, valamint azért is, hogy a csavarok ne karcolhassák össze a fémlemez. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem vezett-e el valamilyen csavar, csavaranya, stb., és ha szükséges, szorítsa meg újra.
- Pára:** A kisház teljes padlóalapterülete alatt elhelyezett műanyag lap vagy fólia csökkenti a jó szellőzésű kisházakban a páralecsapódást.
- További tippek:** A kisház egyes részeire nyomtatott számozást mossa le szappanos vízzel.

A HÁZAK MŰSZAKI PARAMÉTEREI:

- a gyártó -20 °C és + 55 °C közötti hőmérséklet-tartományban garantálja a kisház műszaki paramétereit
- a max. hőterhelés 50 kg/m² - a havat minden esetben rendszeresen el kell távolítani – lásd az ápolási és karbantartási utasításokat
- szélállóság max. 70 km/órás szélsébség – a ház teljesen zárt állapota esetén (lásd az ápolási és karbantartási utasításokat)

A gyártó csak abban az esetben garantálja a fenti paramétereket, ha a ház fel van építve, le van horgonyozva, és az útmutatóban foglaltaknak megfelelően karban van tartva.

Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy a friss porhó tömege 1 kg/m² a hó minden leesett 1 cm-es rétegre – lásd a mellékelt táblázatot.

Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy a friss nedves hó tömege 4 kg/m² a hó minden leesett 1 cm-es rétegre – lásd a mellékelt táblázatot.

Az építési előkészületekre vonatkozó utasítások

Mielőtt hozzákezdene a kerti kisház felépítéséhez, nagyon fontos, hogy elolvassa és betartsa ezeket az utasításokat!

- A kisház felállításához igyekezzen sík és megfelelően szilárd helyet választani, ahonnan majd gondoskodni lehet a vízelvezetéséről.
- Noha a kisházat úgy tervezték, hogy - amennyiben ezen utasításoknak megfelelően állítják fel - a nagyobb szélterhelésnek is ellenálljon, ennek ellenére ne állítsa fel olyan területen, amely extrém szélnek van kitéve. Ugyanígy a kisház összeszerelését se szeles napokon végezze.
- **TÉLEN RENDSZERESEN ÉS FOLYAMATOSAN TÁVOLÍTSA EL A KISHÁZ TETEJÉRŐL A HAVAT, VAGY PEDIG TÁMASSZA ALÁ A TETŐT A HÁZ BELSEJE FELŐL, HOGY A TETŐ KIBÍRJA A HÓ SÚLYÁT – KÜLÖNÖSEN ERŐSEBB HAVAZÁSOK IDEJÉN**
- Ellenőrizze a csomagoláson található jelölést (matricákat), hogy meggyőződjön arról, hogy azt a kisház modellt kapta kézhez, amelyet megrendelt, valamint a megfelelő számú csomagot.
- A kisház gyorsabb és egyszerűbb összeállításához szüksége lesz néhány munkaszerszámra és egyéb tartozékra. Minden csavar helye elő van fúrva. A mágneses csúccsal rendelkező elektromos vagy akkumulátoros fúrógép használata lerövidíti az összeszerelés idejét. Ügyeljen arra, hogy az önmetsző csavarokat ne húzza meg túlságosan.
- Mielőtt hozzálátna a kisház felépítéséhez, válogassa szét, osztályozza, majd jelölje meg az egyes részeket. Az útmutató egyes lépéseket ábrázoló részeinek tetejénél található képek alapján ellenőrizze az egyes részeket.
- A paneleken kívül minden darab meg van jelölve, így a megfelelő vázlat alapján ellenőrizheti őket.
- Nem minden ábra készült valós méretben, némelyik fel van nagyítva, hogy könnyebben össze lehessen hasonlítani a többi résszel.
- A rajzokon szereplő részek megjelölését a következőképpen könnyítettük meg. A szerkezet minden része ugyanolyan rendszer szerint van számozva (az alkatrészek számai), de különböző hosszúságot jelölnek; a számok bele vannak ütve az egyes részekbe.
- Ha az építmény felépítését félbe hagyja, akkor az a szél hatására komoly károkat szenvedhet el. A kisház felépítésének biztonságos befejezése az Ön felelősségébe tartozik, tekintettel az Ön környékén uralkodó időjárási körülményekre.
- Ha a kisházat nem rögzítik megfelelően a talajhoz, akkor a szél elfújhatja, s ennek következtében tönkre mehet vagy súlyos károkat szenvedhet el.
- A kisház belsejében lévő nedvesedés (páralecsapódás) megakadályozása hozzájárul ahhoz, hogy a kisházban tárolt tárgyak (szerszámok) szárazak maradjanak, minimálisra csökkenti a ház károsodásnak lehetőségét. Hasznosak lehetnek a következő tanácsok:
 - o A talaj mindig nedves, ezért, ha nem akadályozzák meg, a nedvesség bejuthat a kisházba is. A betonlap alatt elhelyezett tartós műanyag fólia megakadályozza a kipárolgást és a kisház ezt követő nedvesedését.
 - o A szerkezet alja és a betonlap közötti réseket töltsé ki szilikonnal.

Az összeszerelést két vagy három személy végezze. Kérje meg valamelyik barátját vagy családtagját, hogy segítsenek.

Tárolás a telepítés előtt

A ház minőségi lucfenyő fából készült, és felületkezelés nélkül szállított. Figyelem! – az építőelemek külsőcsomagolása csak a fa pizkolódása ellen nyújt védelmet, ezért a fa építőelemeket tárolja egy száraz helyen, ne közvetlenül a talajon, védve az időjárásal szemben (nedvesség, napsütés stb.) Nem tárolható fűtött helyiségben!

Faház felület kezelése

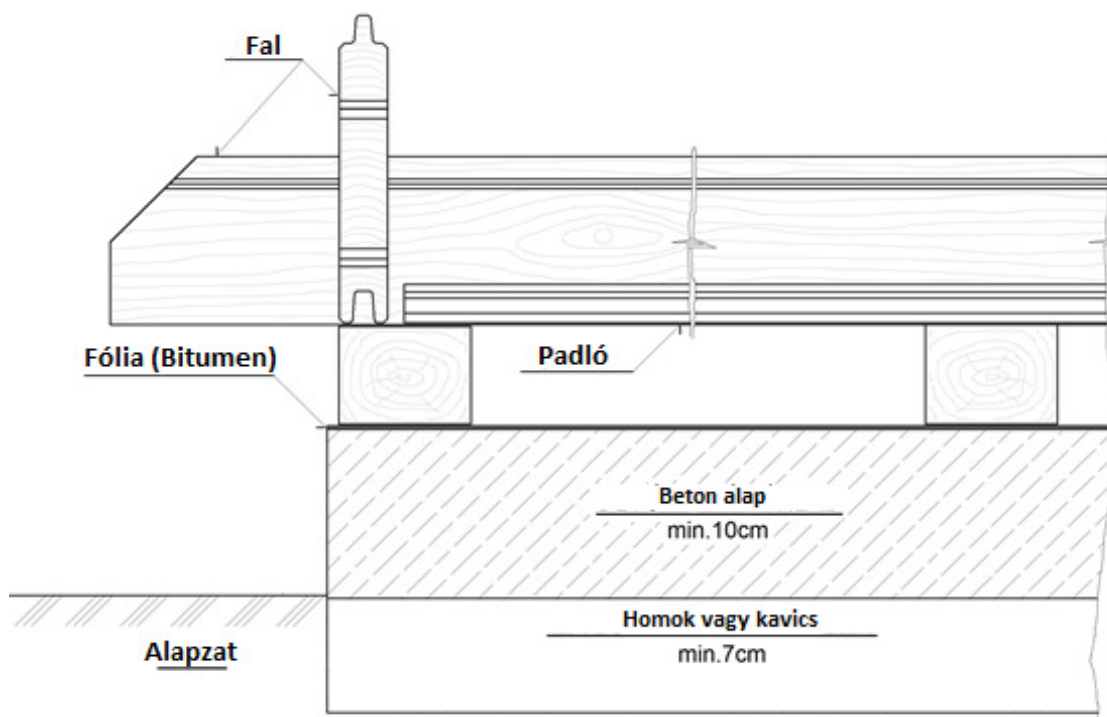
A faház összeszerelését megelőzően az építőelemeket kezelje fedőanyaggal (védelem a penész, és az elszíneződés ellen) a külső, ugyanakkor a belső oldalait. Olyan védőanyagot, lazúrt használunk, amely biztosítja a faanyag magas szintű fizikai védelmét nedvesség és UV sugárzás ellen, vízlepergető, nedvességszabályzó és fényálló. Ügyeljen arra, hogy a védőanyag, lazúr elegendő szín pigmentet tartalmazzon, amelyek meggátolják az építőelemek szürkülését. Ne használjon lakkot! További információkért a lucfenyő fa felület kezeléséről forduljon a kereskedőhöz. Informálódjon, milyen módon kezelje a tűlevelű fa felületét, és gondosan kövesse a kereskedő munkafolyamatát. A következő réteget csak az előbbi réteg tökéletes kiszáradása után vihető fel. A felület alapos, és rendszeres kezelése lényegesen meghosszabbítja az Ön faháza élettartamát.

Alapozás

Kérjük, az alap készítését KÜLÖNLEGES gondossággal végezze! Az alapot helyezze úgy, hogy az alap felső szélé meghaladja a környező telepet kb. 5 cm-el. Az alapnak teljesen síknak, vízszintesnek, vízvezetettnek kell lennie, hogy az alap gerendák síkban fekdjenek. Hogy meggátoljuk az alapgerendák közvetlen kapcsolatukat a talajjal, és megvédjük ezeket a nedvesség behatolásától, javasoljuk használni a bitumenes vízárú szigetelőt, amelyet a gerendák alá helyezünk (a csomag nem tartalmazza). Az alap általában 3 féle módon készíthető:

- sávalap
- betonlapok
- öntött beton alap

Hogy az alap tartós legyen, be kell tartani ezeket a legfontosabb feltételeket. **Alapzat, derékszög, tökéletes síkság.** Jó minőségi alappal az Ön faháza sokkal hosszabb ideig kitart. Informálódjon a szakembereknél, esetleg az alap készítését bizza a szakértőre – építészre.



Felhasznált fa

A mi faházaiak tűlevelű fából készülnek, pontosabban a lucfenyő fából. Kivételezve a kocsik beállókat, amelyek fenyőfából készülnek. A fa természetes, élő anyag, ökológiát nem terhelő, és harmonikusan bele illő bármilyen kertbe. Az előnye közé tartozik az egyszerű feldolgozása, és a kedvezményes ára. Ugyanakkor kiemelhető a tűlevelű fa jó hőszigetelő tulajdonsága.

A gyártó gondosan válogatja a faanyagot, amely a skandináv kelet-európai erdőkből származik, ahol a fa a hosszú, hideg teleknek köszönhetően lassabban növekedik. Az évgyűrűk közel állnak egymáshoz, ami a faanyagot szilárdá, és keményé teszi.

	<p>Modelle z logiem PEFC mogą być dostarczane jako certyfikowane na podstawie prostego popytu PEFC. Marka PEFC zapewnia, że produkt jest wykonany z drewna pochodzącego z lasów ekologicznie gospodarowanych.</p>
	<p>Modelle oznaczone logiem FSC posiadają certyfikat FSC, a zatem są wytwarzane wyłącznie z drewna pochodzącego z ekologicznie utrzymanych i gospodarowanych lasów.</p>

Építési engedély

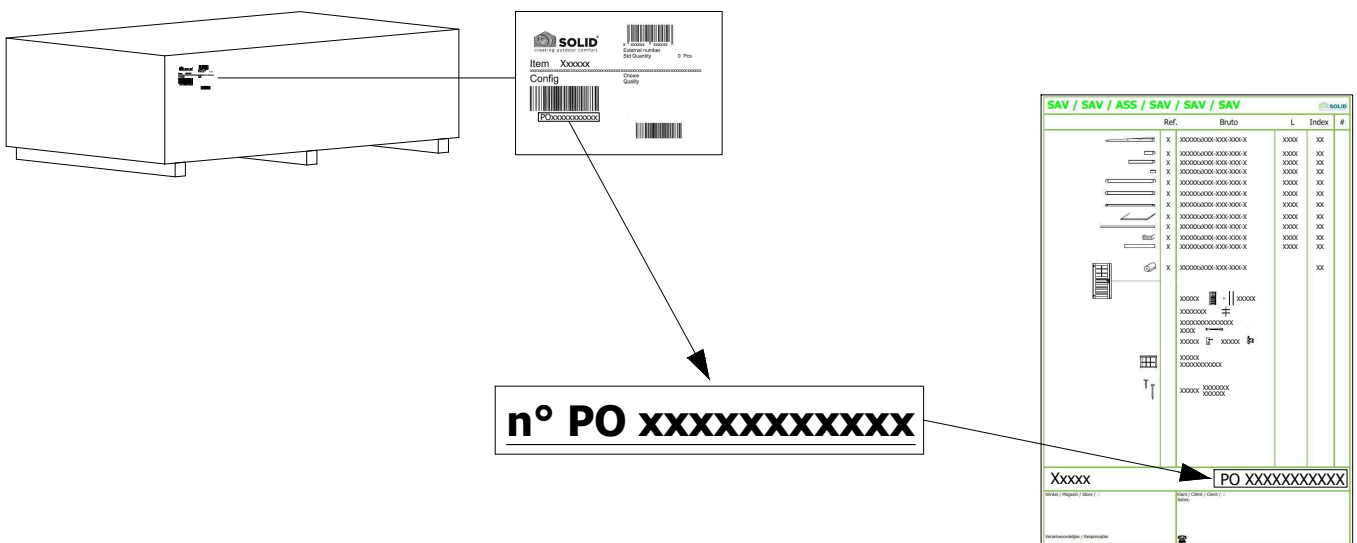
A szilárd alapú faház építéséhez kötődhetnek bizonyos engedélyek a helyhatóságoktól, ezért a ház megvásárlása előtt győződjön meg az aktuális szituációról az építési hivatalon. Javasoljuk tájékozódní az összes helyi illetékes hatóságokon. Ellenőrizze a tervezett épülethez vonatkozó szabályokat, mivel lehetséges, hogy az Ön kertjének területén a faház építése különféle okok miatt korlátozott. Abban az esetben, ha a kertet bérlí, a ház építéséről megkell egyeznie a kert tulajdonosával.

Pečlivě si zapište níže uvedený čárový kód (počínaje PO). Najdete je zpět na štítku na obalu konstrukce nebo na dodacím listu (viz vysvětlení níže). Vyše uvedené informace a dokumenty jsou nezbytné pro vyřízení vaší případné reklamace. Bez čárového kódu nemůže být reklamace rychle vyřízena, protože nebude známa modelová konfigurace domku.

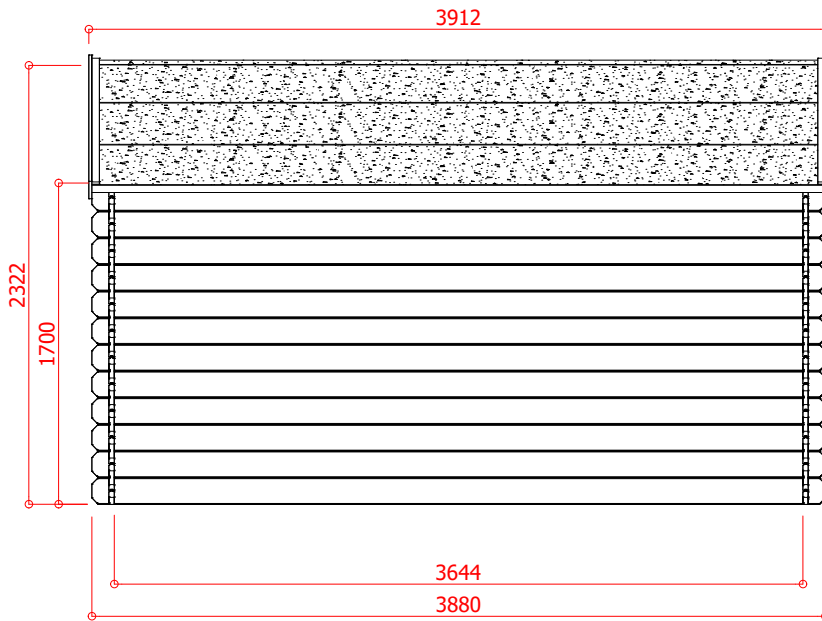
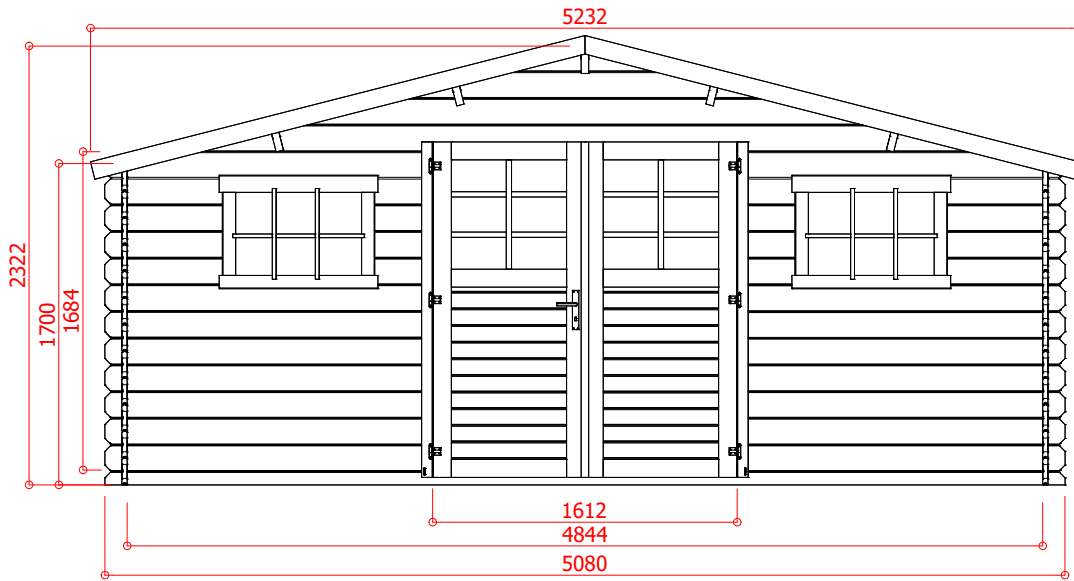
Starostlivo si zapište nižšie uvedený čiarový kód (počínajúc PO). Nájdete ich späť na štítku na obale konštrukcie alebo na dodacom liste (pozri vysvetlenie nižšie). Vyššie uvedené informácie a dokumenty sú nevyhnutné pre vybavenie vašej prípadnej reklamácie. Bez čiarového kódu nemôže byť reklamácia rýchlo vybavená, pretože nebude známa modelová konfigurácia domčeka.



Ostrożnie zapisz poniższy kod kreskowy (zaczynając od PO). Możesz je znaleźć z powrotem na etykiecie na opakowaniu konstrukcyjnym lub na liście przewozowym (patrz wyjaśnienie poniżej). Powyższe informacje i dokumenty są niezbędne do rozpatrzenia Twojej ewentualnej reklamacji. Bez kodu kreskowego reklamacja nie może zostać szybko załatwiona, ponieważ modelowa konfiguracja domu nie będzie znana.

Óvatosan írja le az alábbi vonalkódot (PO-val kezdve). Ezeket megtalálhatja az építési csomagoláson található címkén vagy a szállítólevélen (lásd az alábbi magyarázatot). A fenti információk és dokumentumok szükségesek az esetleges panasz kezeléséhez. Vonalkód nélkül a panaszt nem lehet gyorsan elintézni, mert a ház modellkonfigurációja nem lesz ismert.



SOLIDOS



	17.65 m ²
	19.71 m ²

Schaal / Échelle / Scale / Escala / Escala / Scala : 1:40

Dakhelling ± 14 °

Pendente ± 14 °

Pente ± 14 °

Pendiente ± 14 °

Gradient ± 14 °

Pendenza ± 14 °

Deuropening / Embrasure de porte / Doorway /
Apertura de puerta / Apertura delle porte / Abertura de portas

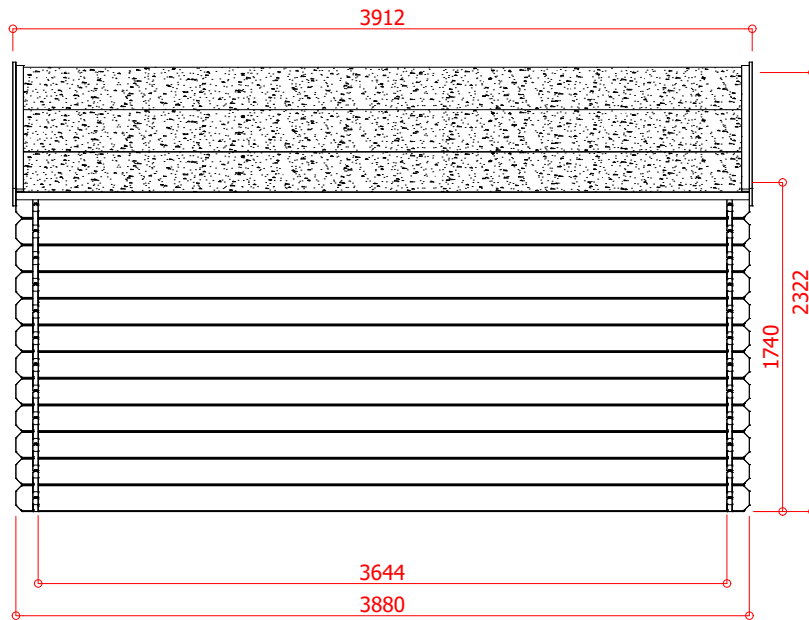
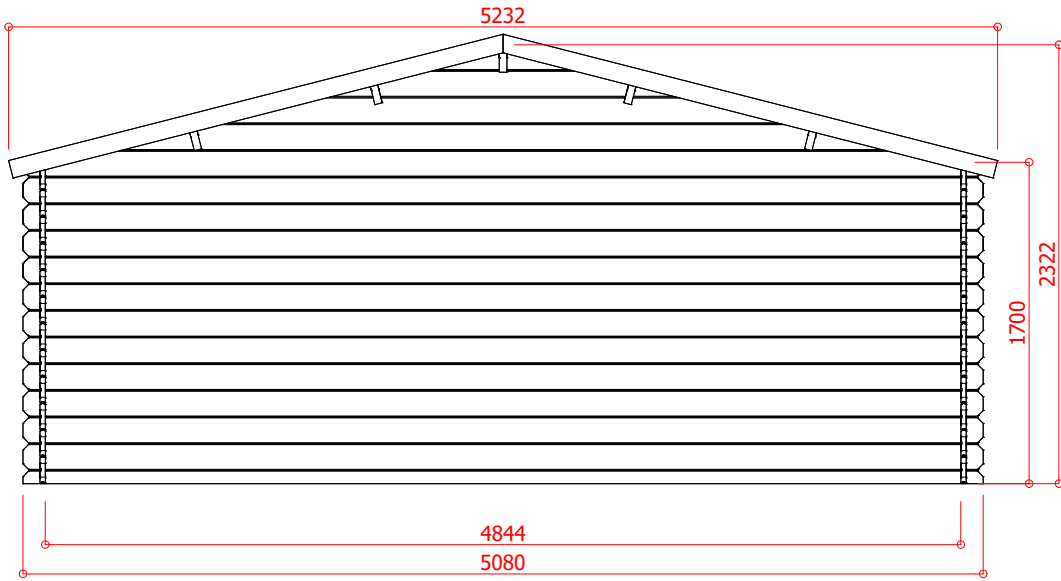
Breedte / Largeur / Width / Anchura / Boca / Larghezza

1612

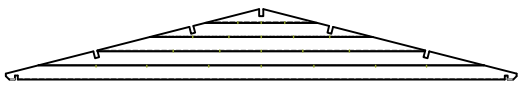
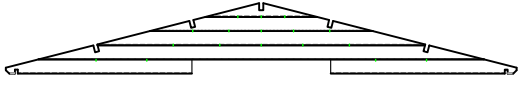

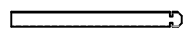

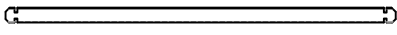
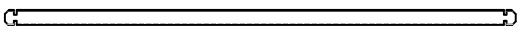
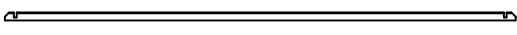

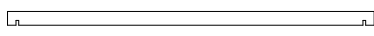



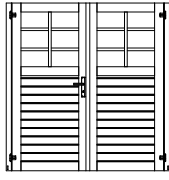








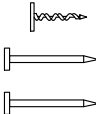
Hoogte / Hauteur / Height / Altura / Altezza / Altura

1684

SOLIDOS



Obsah balení / Obsah balenia / Zawartość Paczki / Csomag tartalma

	Ref.	Bruto	L	Index	#
	A	WW028x149-TPT-000-0-	5080	1	
	A2	WW028x149-TPT-IF3-0-	5080	1	
	B	WW028x149-1IF-000-0-	650	8	
	C	WW028x149-1IF-000-0-	1700	14	
	D	WW028x149-PRF-000-0-	300	8	
	E	WW028x149-2IF-000-0-	3880	24	
	G	WW028x149-2IF-000-0-	5080	11	
	I	WW028x079-DEM-000-0-	5080	2	
	J	S5990 AGGLO (15x597)	2650	13	
	K	WW040x145-PT0-000-0-	3880	5	
	L	WW012x040-4FA-000-0-	2650	8	
	M	WW016x095-4FA-000-0-	2700	4	
	O	S506 Roofing 12.8 m		2	
	P	S8124C28		1	
		+ 1 x S8124  +  1 x S8100-K28			
		+ 2 x S8123-T 			
		+ 2 x S5212 (plexi 638 mm x 630 mm)			
		+ 2 x S681 			
		+ 1 x S689  + 6 x S620 			
		+ 1 x S667 			
	Q	S8076		2	
		+ 1 x S555 (plexi 690 mm x 460 mm)			
	R1	S655 3 x 15 (520)		2	
		S637 2.8 x 50 (240)		3	
		S637 2.8 x 50 (#100)			

P88906

PO _____

Winkel / Magasin / Store / :

Klant / Cliënt / Client / :
Adres:

Verantwoordelijke / Responsable



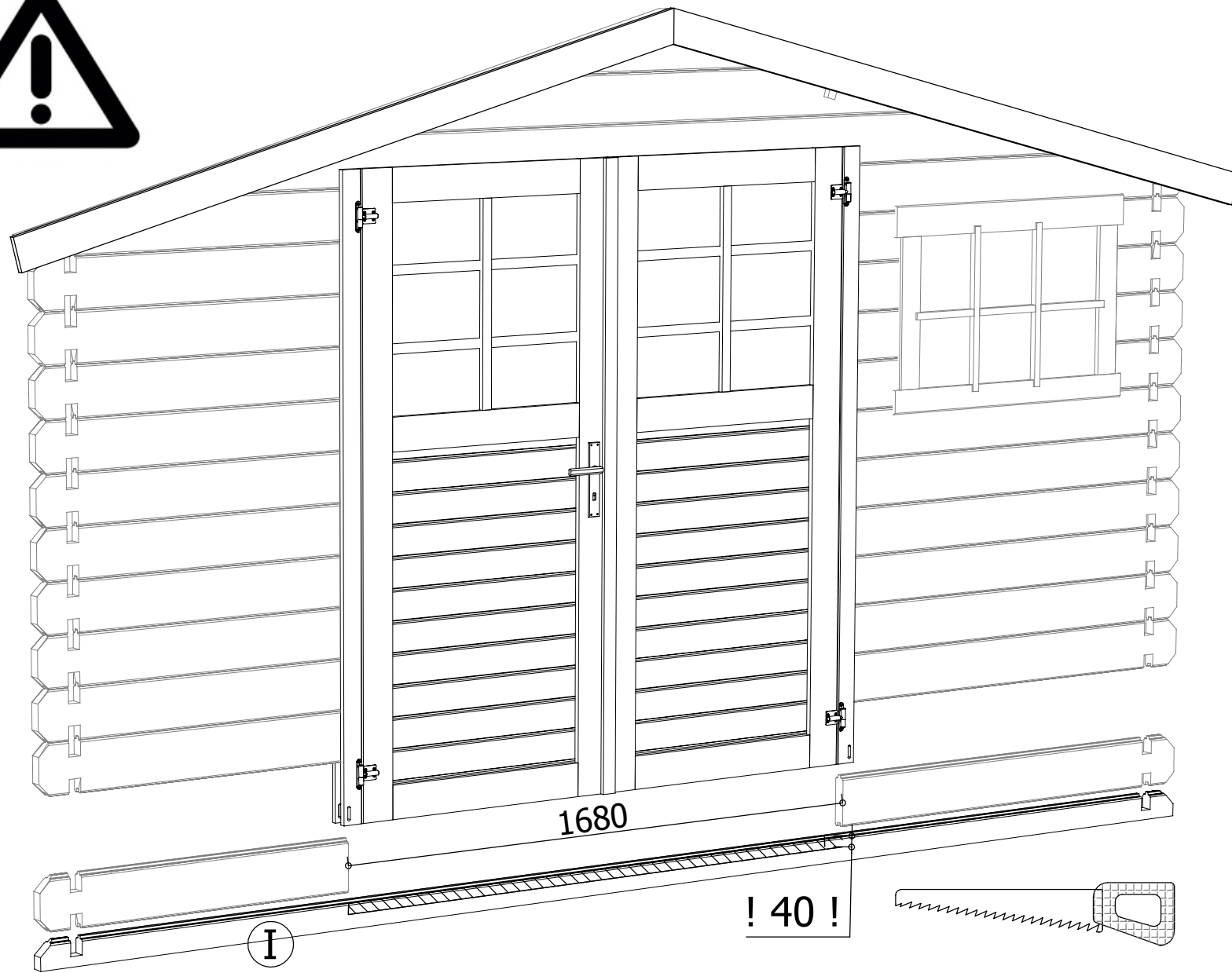
Doporučení / Odporúčania / Rekomendacje / Ajánlást

Dřevo je živý materiál. Chcete-li nechat svůj produkt pracovat v závislosti na sezónních změnách počasí, důrazně doporučujeme odříznout spodní část „I“, jak je uvedena na obrázku. 

Drevo je živý materiál. Ak chcete nechať svoj produkt pracovať v závislosti na sezónnych zmenách počasia, dôrazne odporúčame odrezať spodnú časť "I", ako je uvedené na obrázku. 

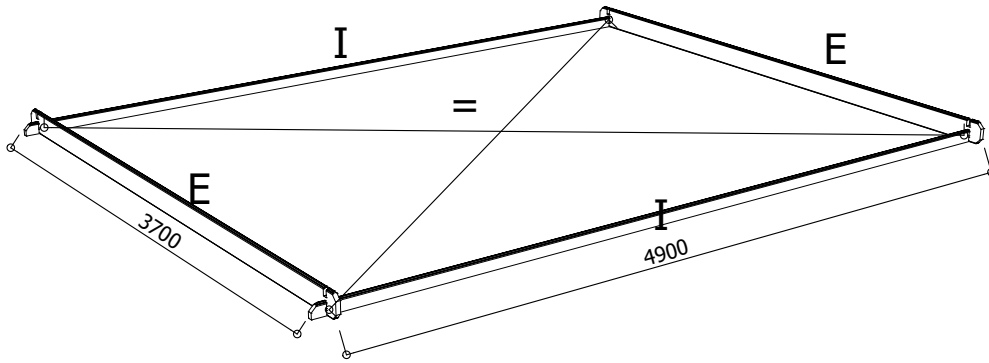
Drewno to żywy materiał. Aby Twój produkt działał w zależności od sezonowych zmian pogody, zdecydowanie zalecamy odcięcie dolnej części „I“, jak pokazano na rysunku. 

A fa élő anyag. Annak érdekében, hogy a termék az időjárási változásoktól függetlenül működjön, erősen javasoljuk, hogy vágja le az "I" alját az ábra szerint. 

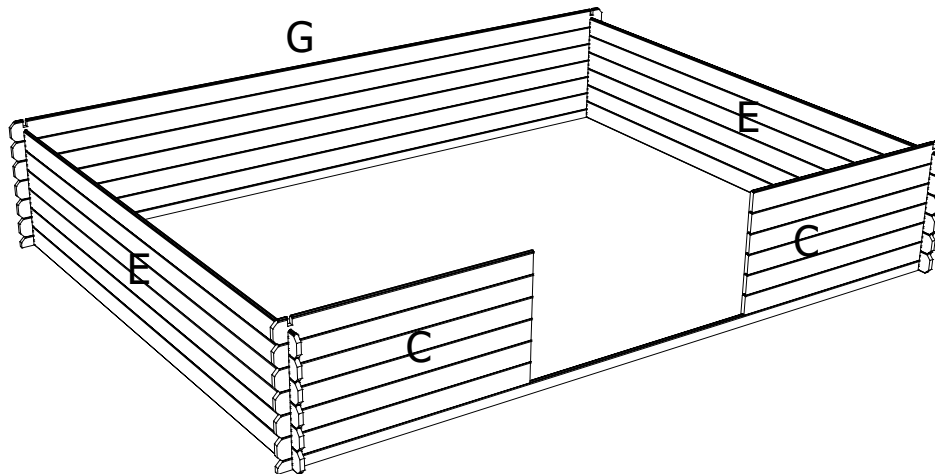


SOLIDOS

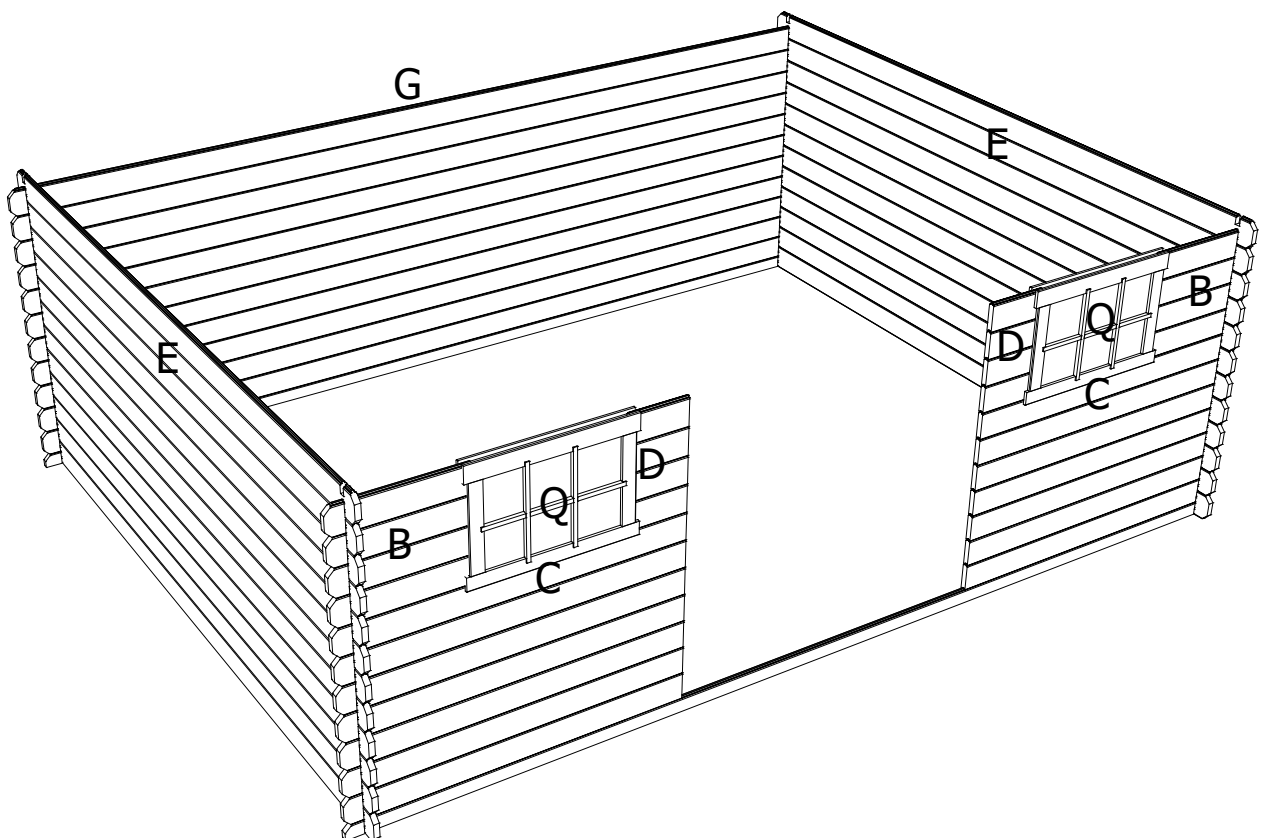
I = 2
E = 2



C = 12
E = 10
G = 6

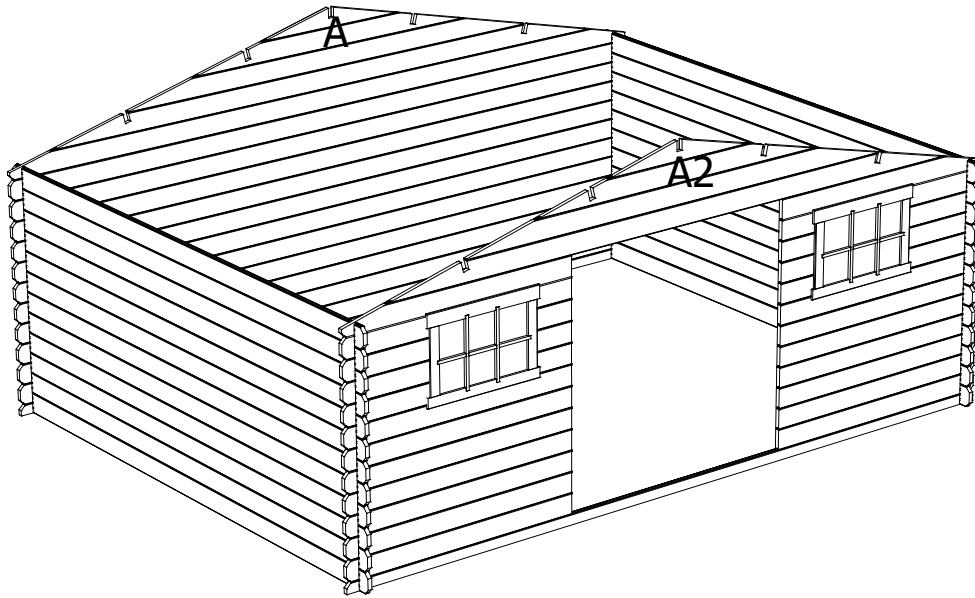


C = 2
B = 8
D = 8
E = 10
G = 5
Q = 2



SOLIDOS

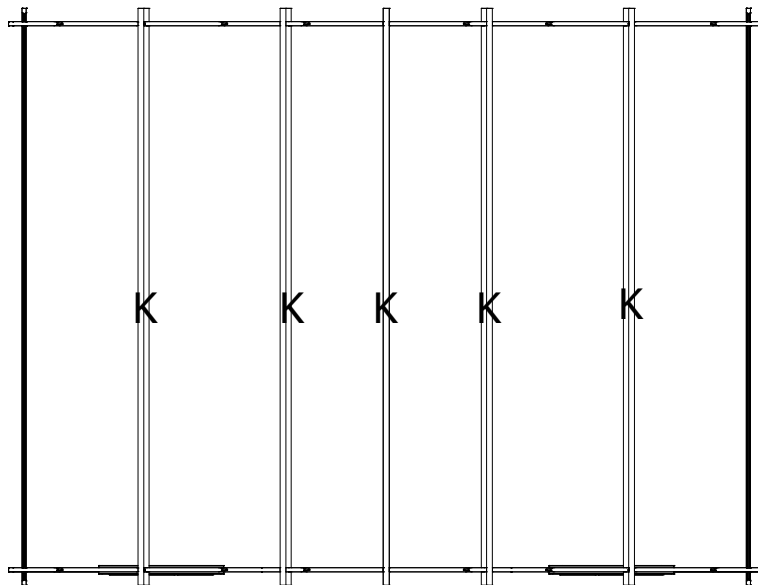
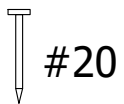
A = 1
A2 = 1



4

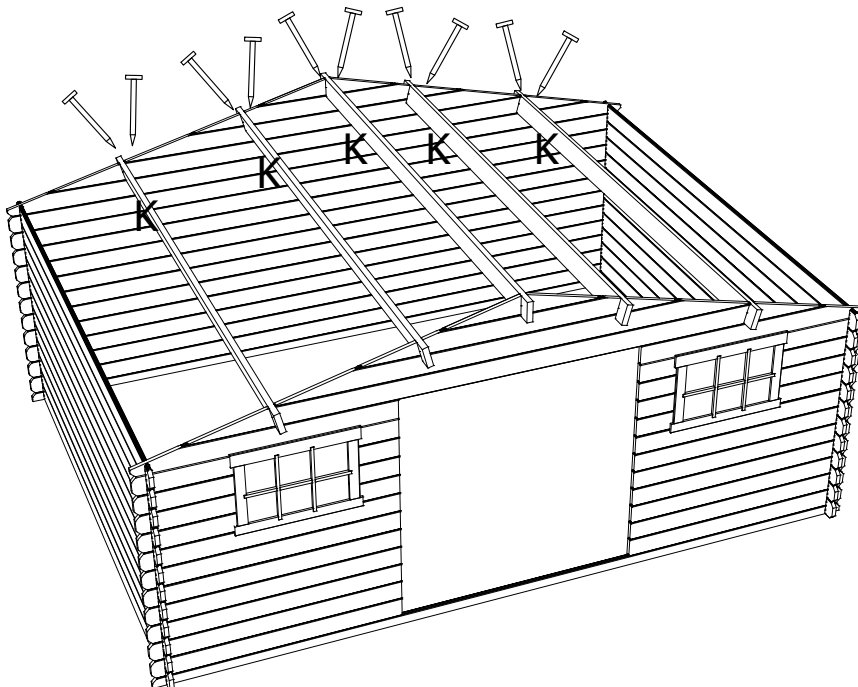
!

K = 5



5

!

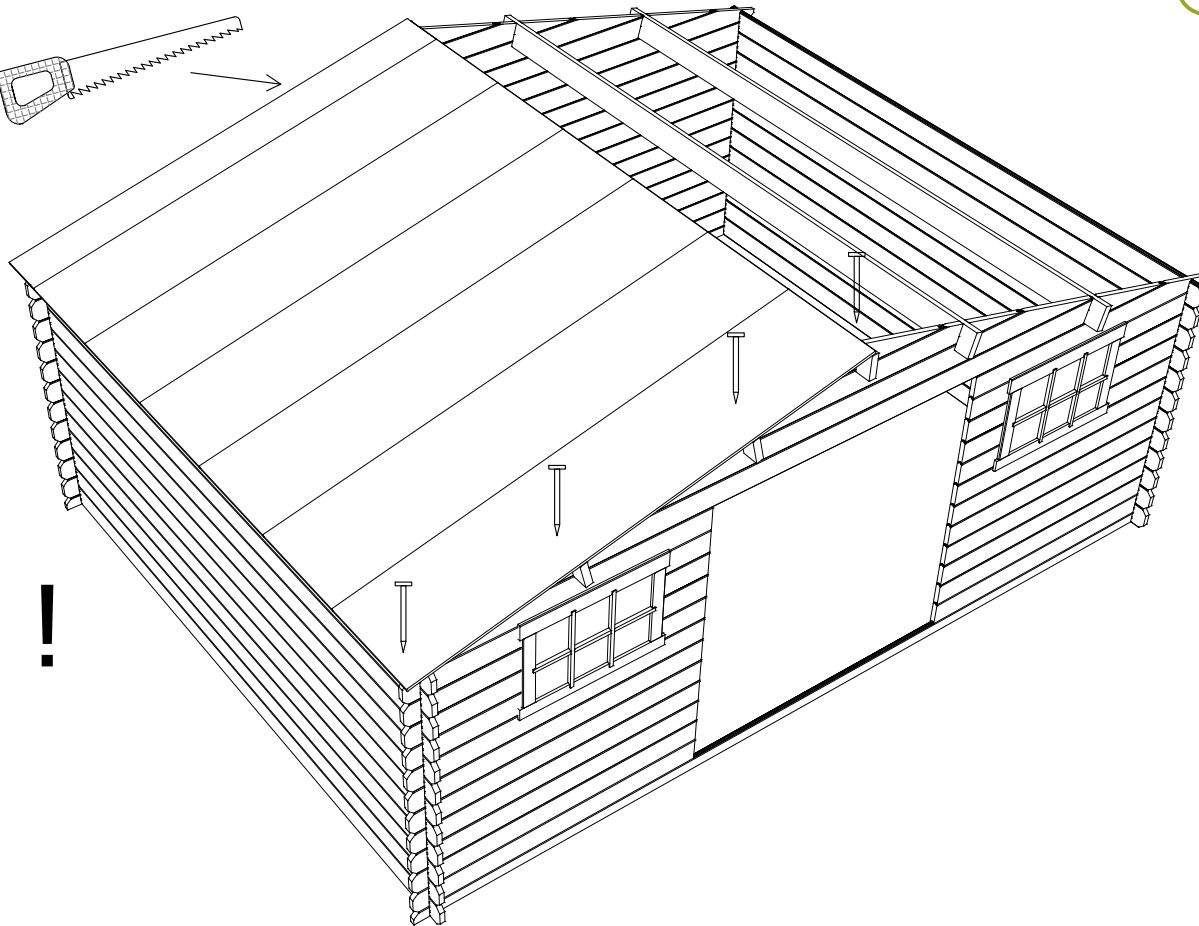
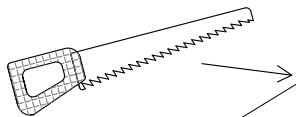


SOLIDOS

J = 7

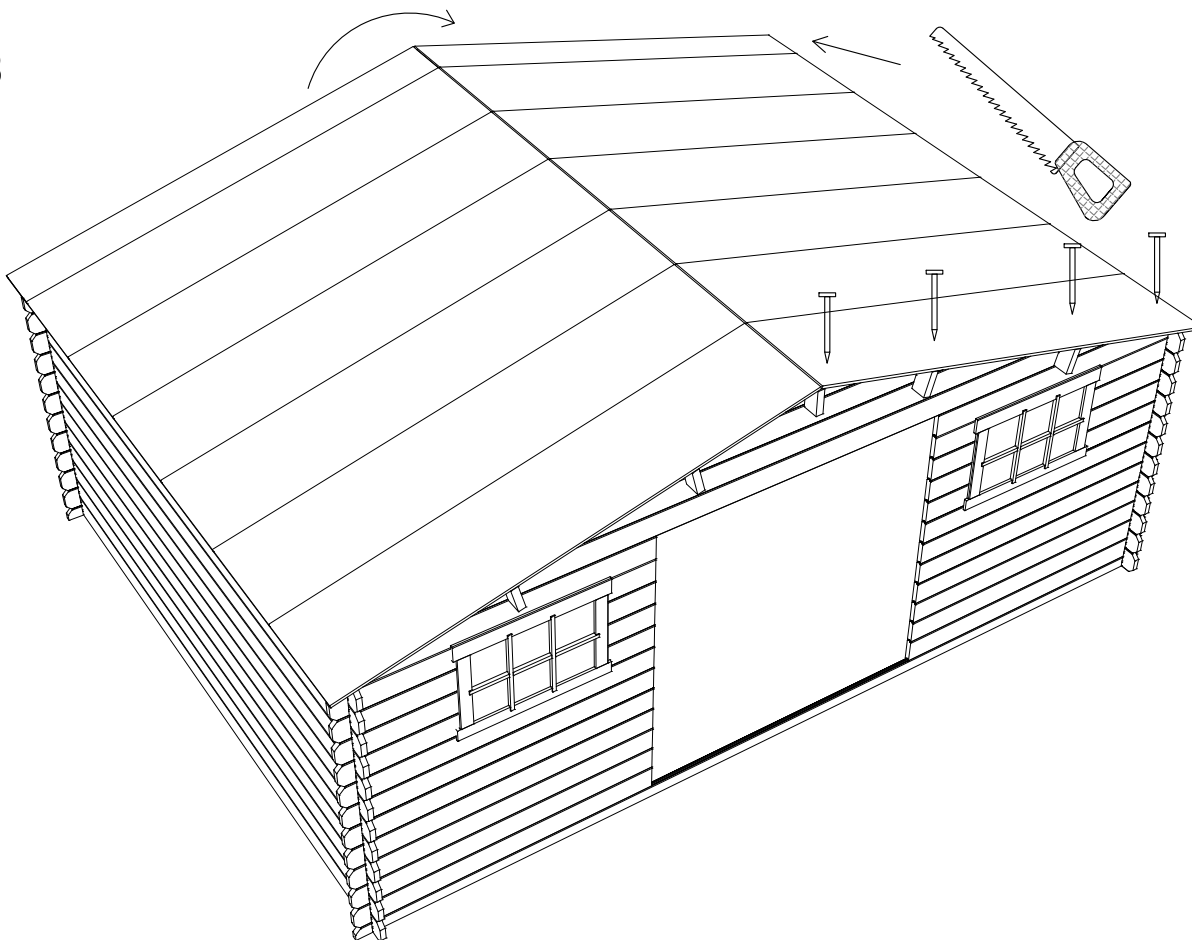
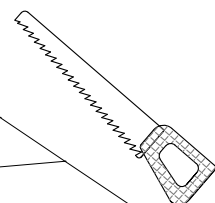
6

#78




J = 7

#78

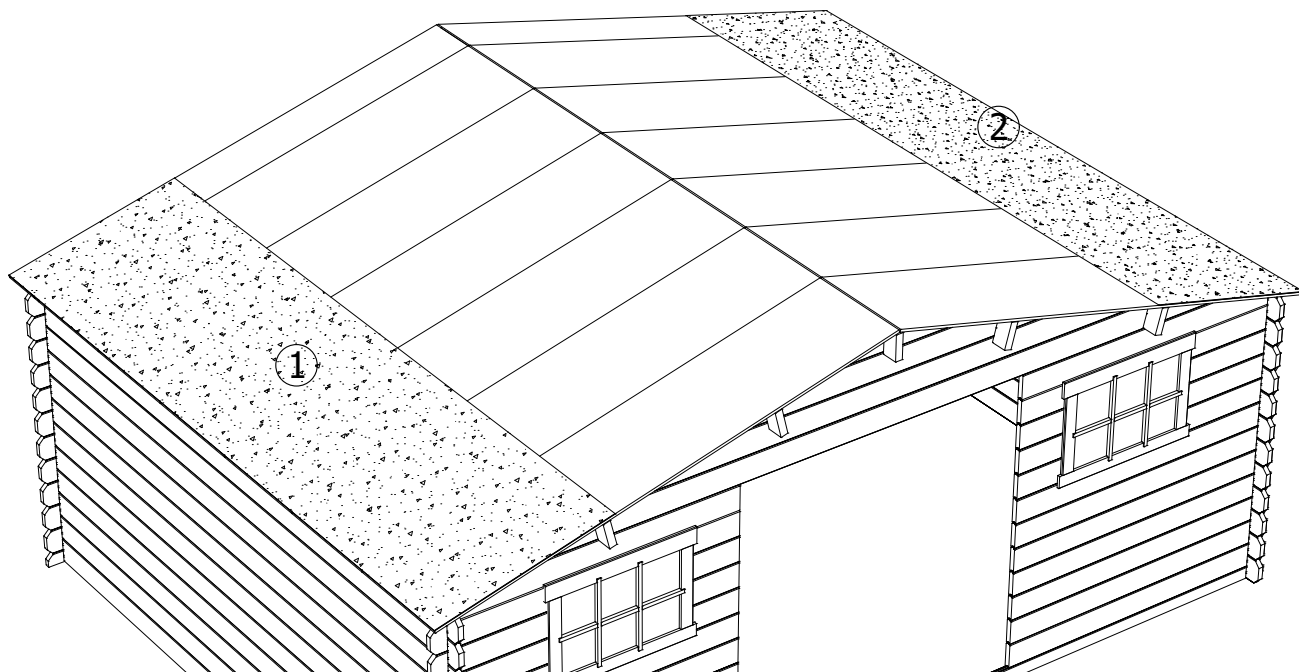


SOLIDOS

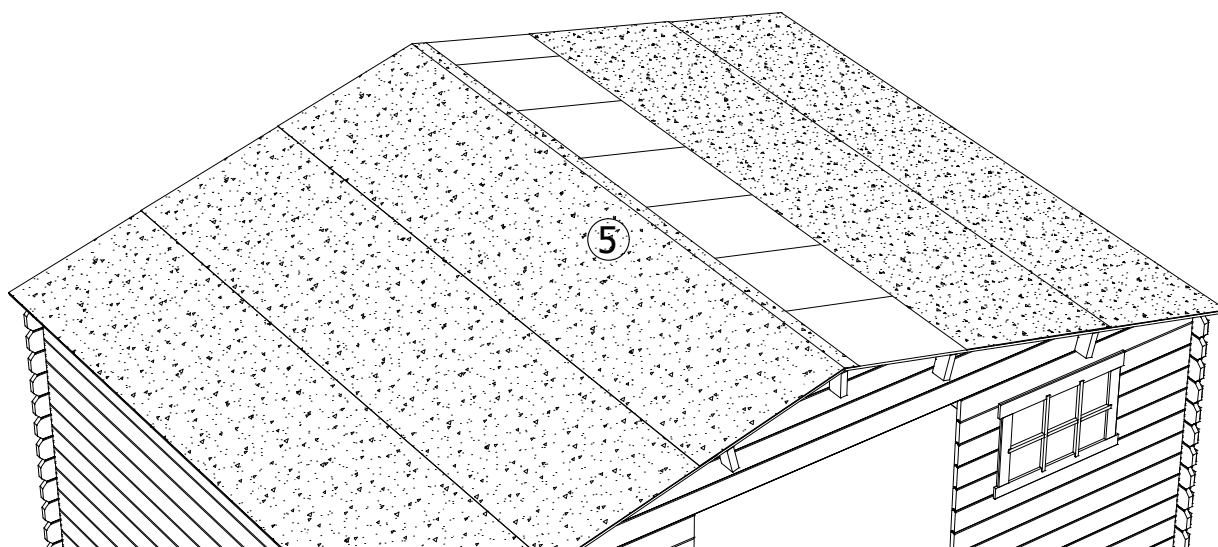
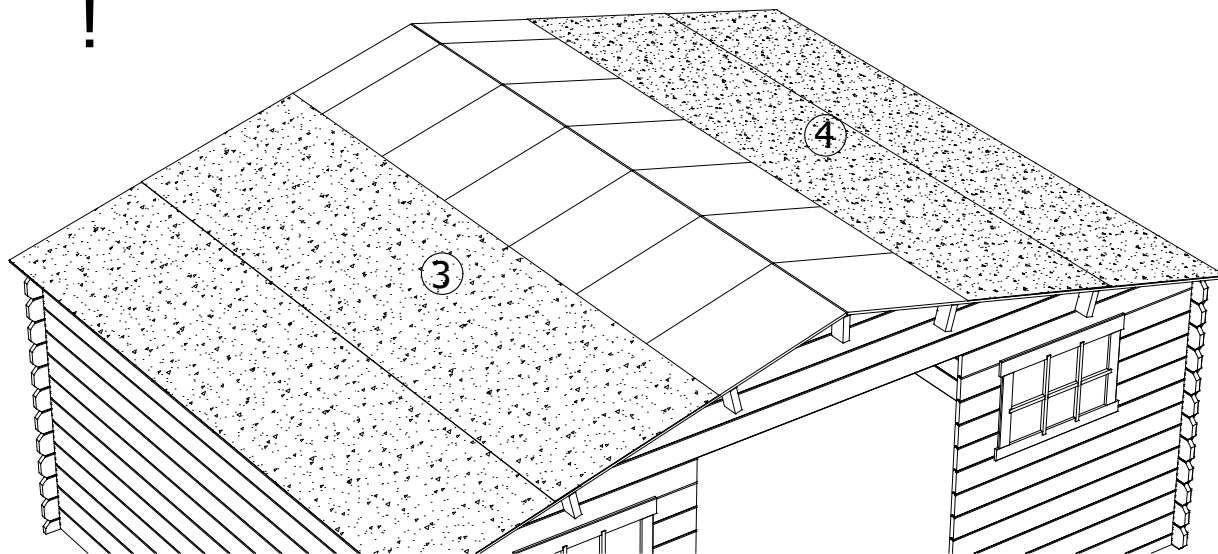
O = 6 x 3920

 # +- 1000

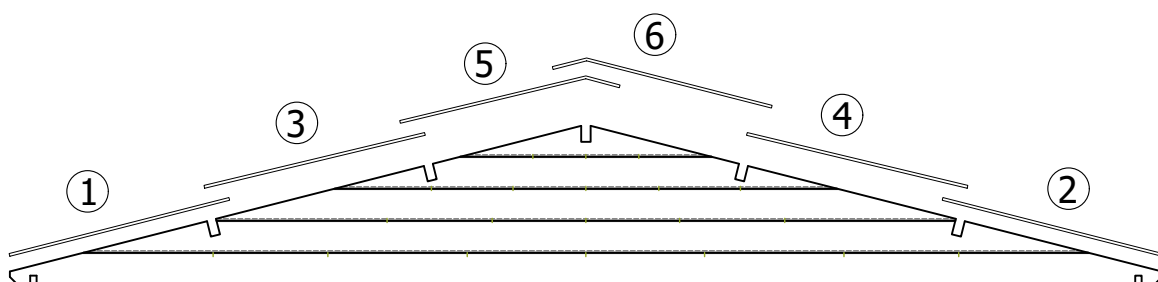
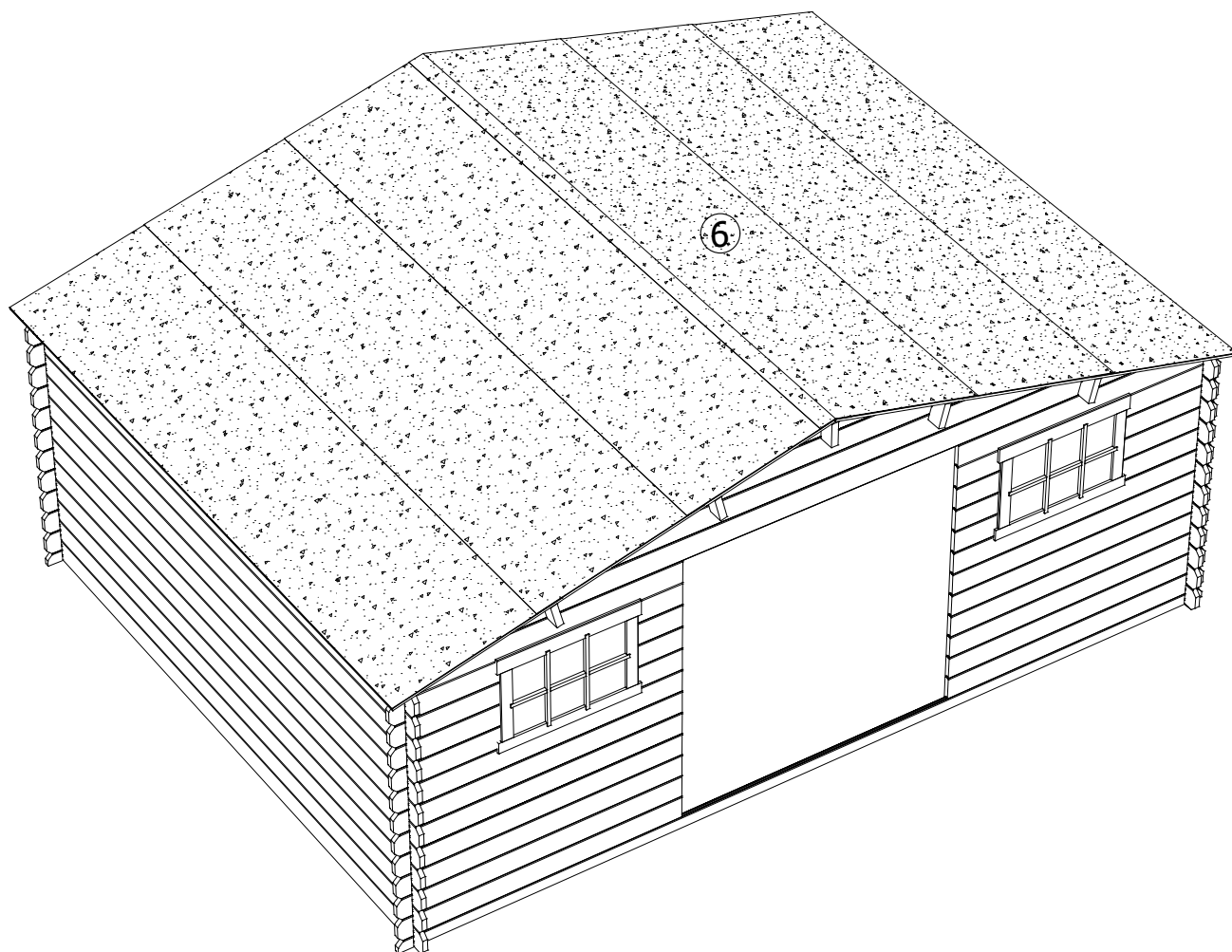
7



!



!



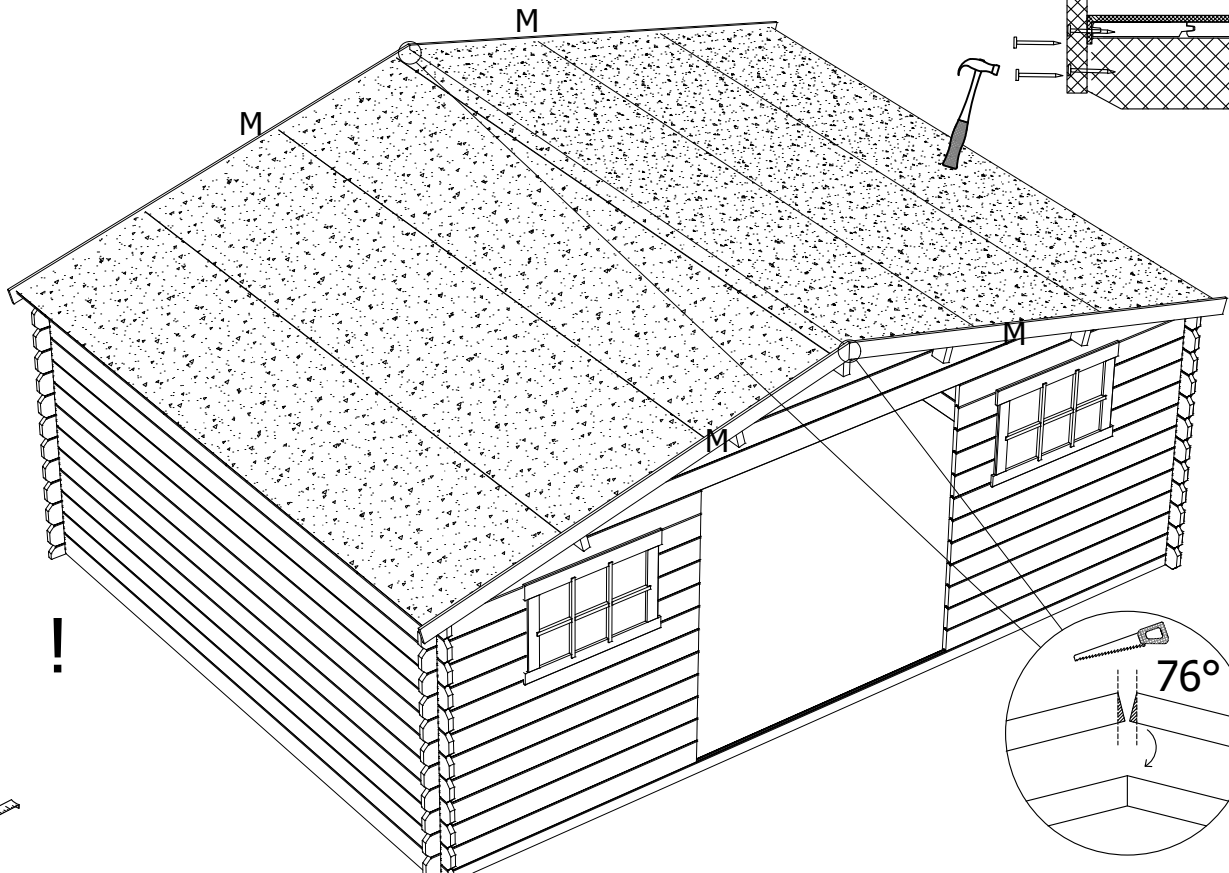
SOLIDOS

M = 4

#24

M

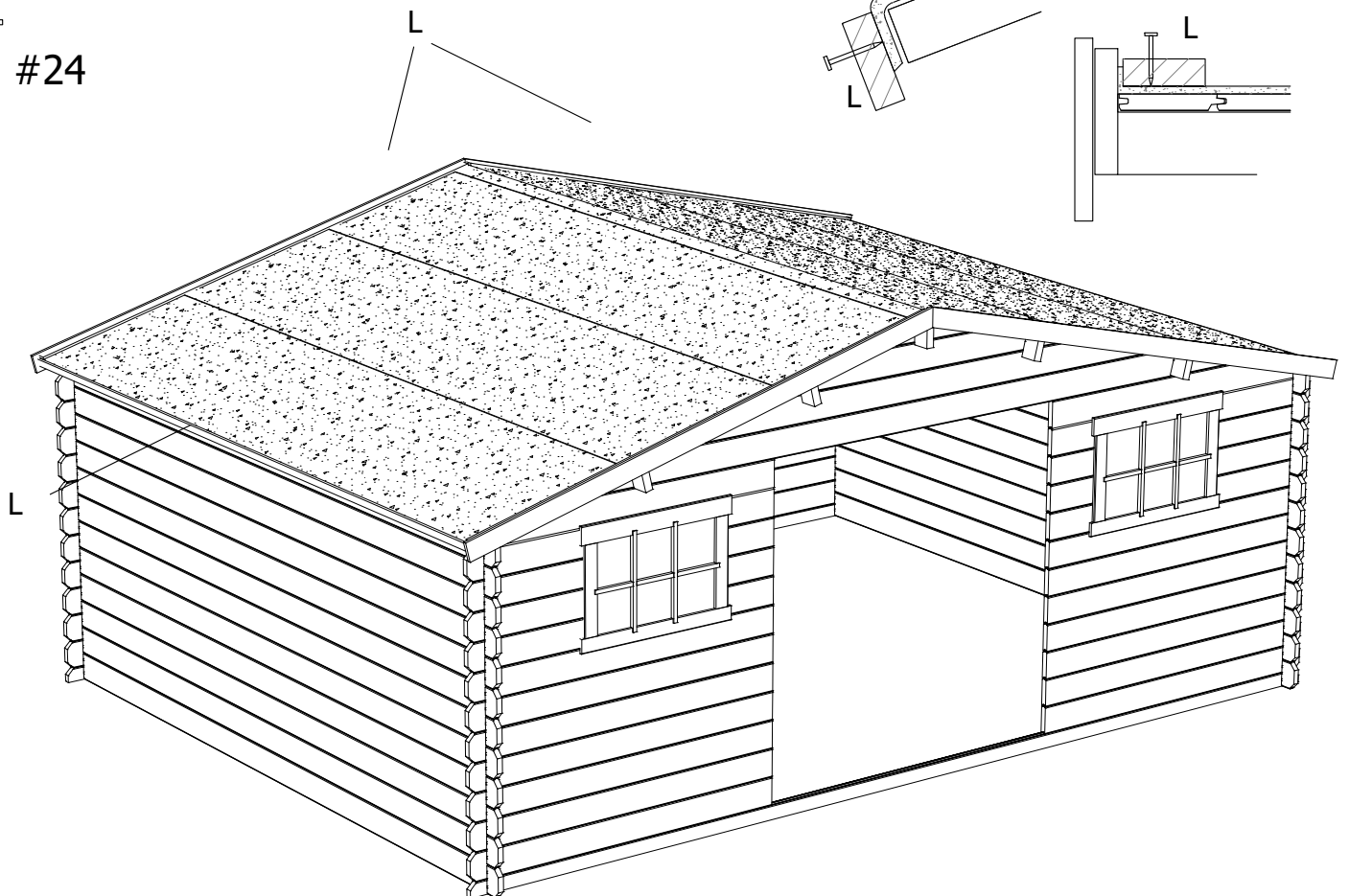
8



L = 8

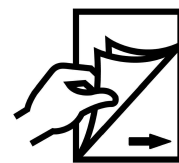
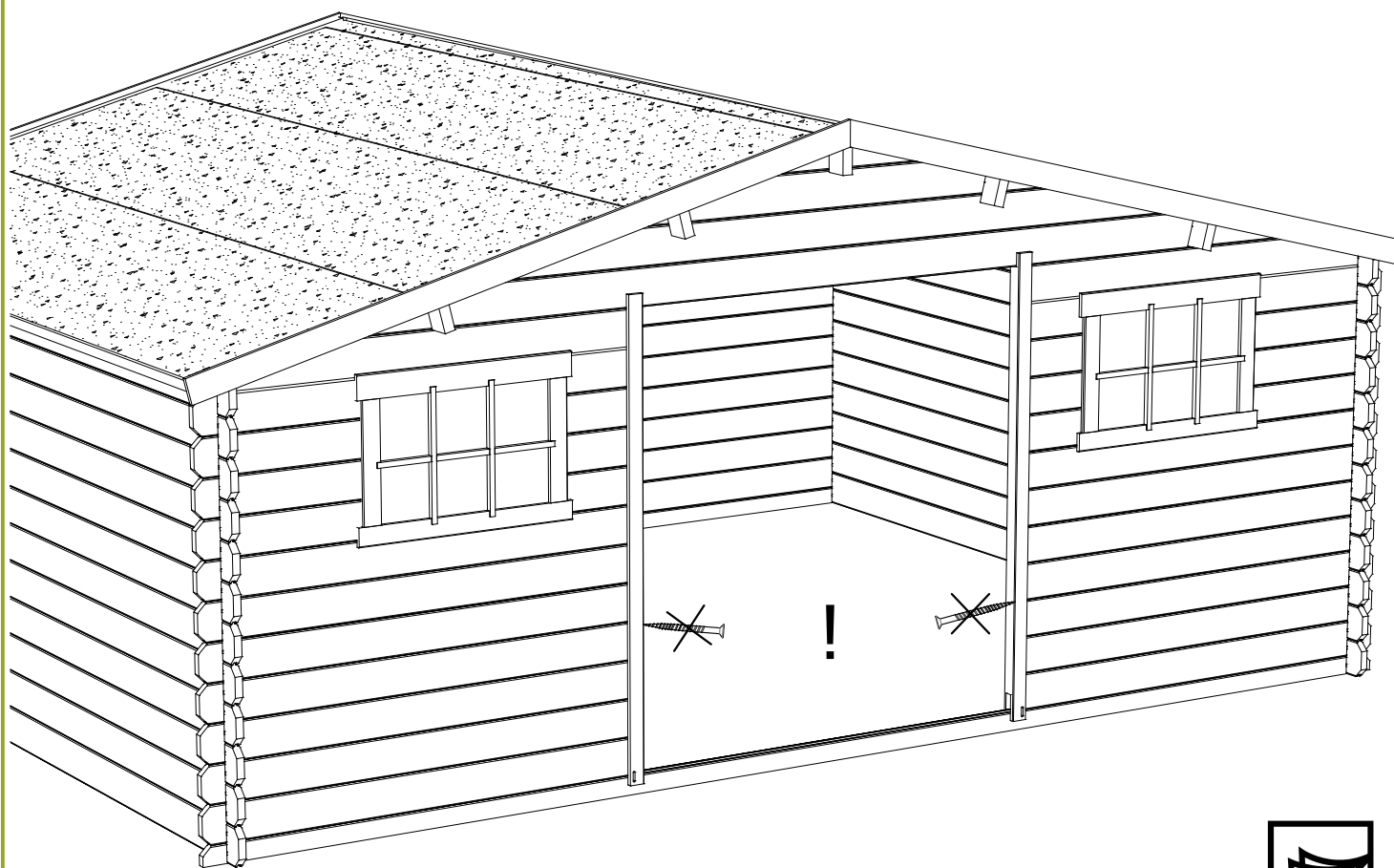
#24

9



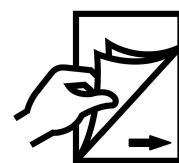
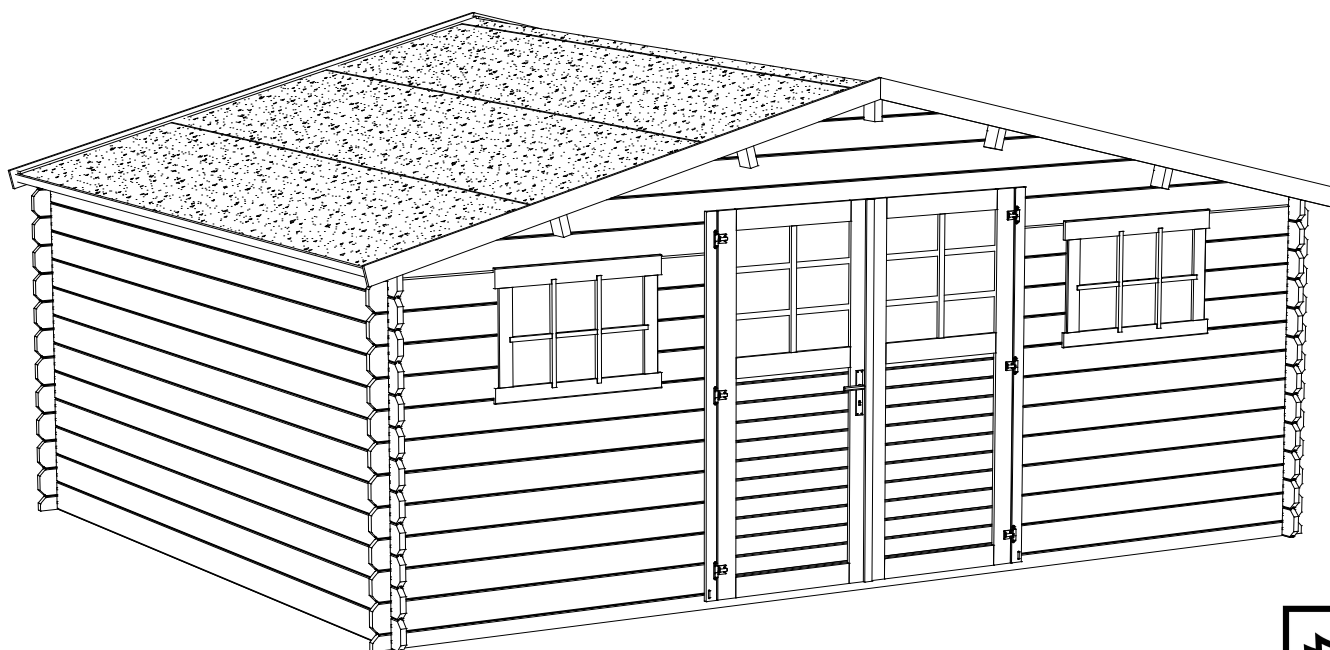
S8100-K28

10

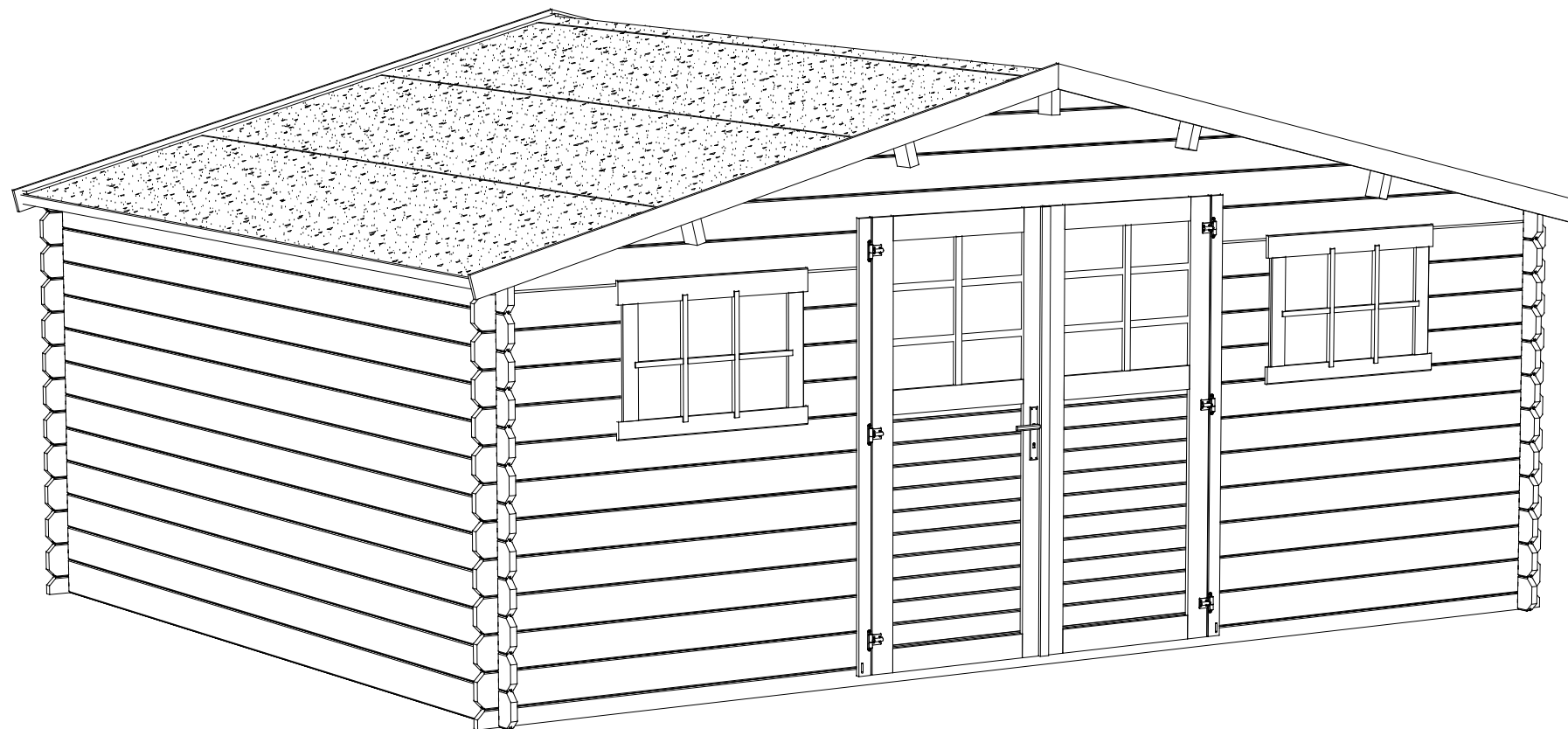


S8124

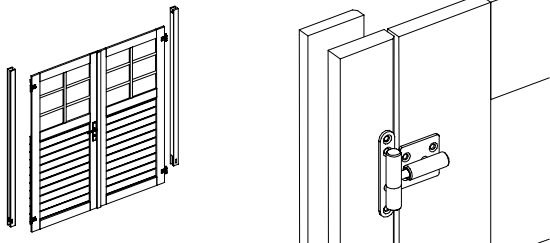
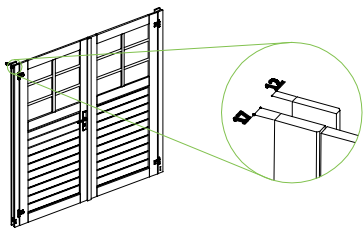
11



SOLIDOS

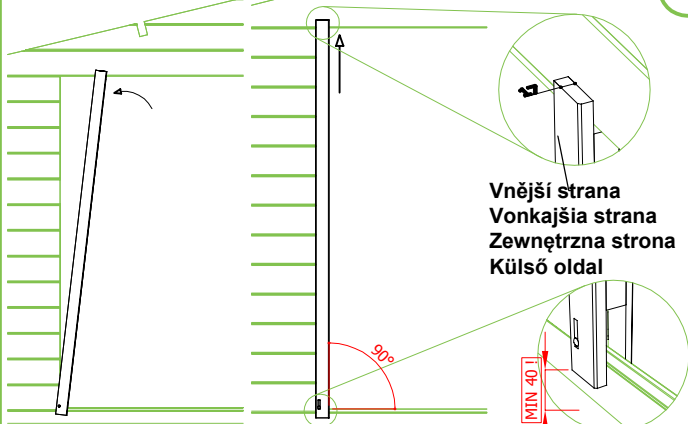


1



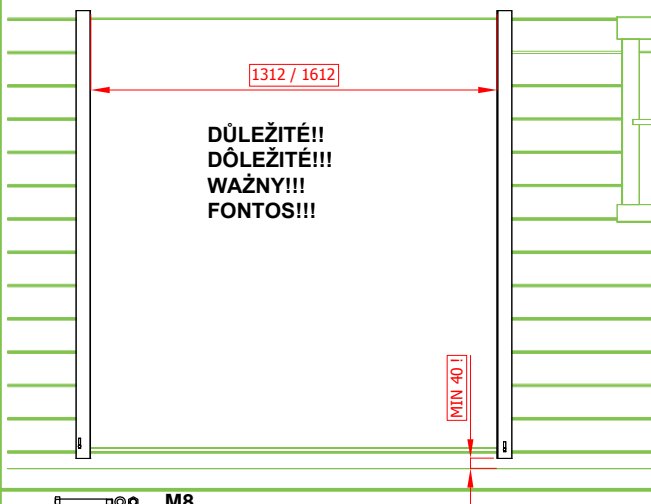
Vnější strana / Vonkajšia strana / Zewnętrzna strona / Külső oldal

2



Vnější strana
Vonkajšia strana
Zewnętrzna strona
Külső oldal

Vnější strana / Vonkajšia strana / Zewnętrzna strona / Külső oldal



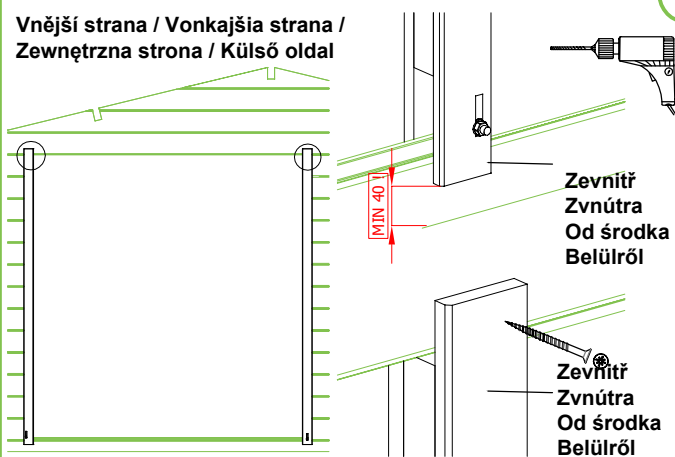
**DŮLEŽITÉ!!
DŮLEŽITÉ!!!
WAŻNY!!!
FONTOS!!!**

M8

5.0 x 50

Vnější strana / Vonkajšia strana /
Zewnętrzna strona / Külső oldal

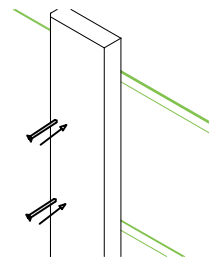
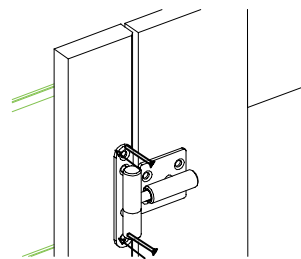
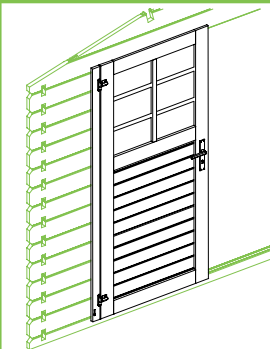
3



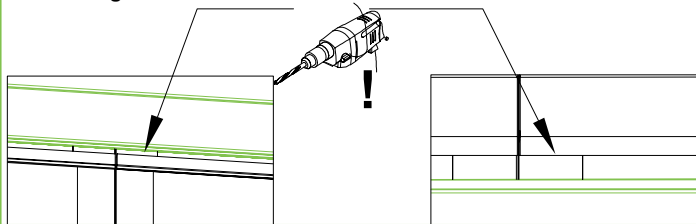
Zevnitř
Zvnútra
Od środka
Belülről

Zevnitř
Zvnútra
Od środka
Belülről

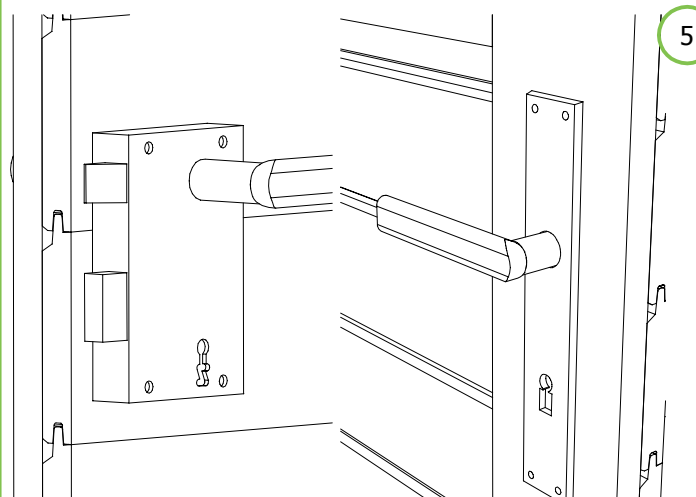
4



V prípade potreby pro instalaci zámku / V prípade potreby pre
inštaláciu zámku / Jeśli to konieczne, aby zainstalować zamek /
Szükség esetén zárat kell felszerelni



5



K zamknutí / odemknutí dveří použijte klíč zevnitř nebo zvenku.

K zamknutiu / odomknutiz dverí použite kľúč zvnútra alebo zvonku.

Užyj klucza od wewnątrz lub z zewnątrz, aby zablokować / odblokować
drzwi.

Az ajtó bezárásához / kinyitására használja a kulcsot belülről vagy
kívülről.